# Catalogue Feller 2022

Informations techniques







# Informations techniques

Informations générales Ro	ecommandations raccordement par bornes, Type de protection IP	2
	Description d'assortiment	4
	Couleurs	8
	Spécification de matière	12
	Instructions d'entretien	14
	Marquages	15
	Schémas cotés	20
	Combinaisons	26
Interrupteurs & poussoirs	Interrupteurs à poussoir & Contacts à poussoir	28
	Petites combinaisons	38
	Interrupteurs rotatifs & Contacts pivotants	44
	Carillon de porte	52
	Interrupteur carte d'hôtel	53
	Combinaisons USB/T13, Prises de charge USB	54
Variateurs, régulateurs & sig	gnalisation Thermostates	55
	Variateur, Régulateur, Potentiomètre, Régulateur de vitesse	61
	Luminaire d'orientation et de décoration LED	67
Détecteurs de mouvement 8	& présence Aperçu	68
	pirios eco & pirios eco plus	70
	pirios	72
Communication & réseau	Internet à bande large, Prise de recirculation VolP	80
	Unités de commande REVOX	81
	Système signaux d'appel BWE	83
Prises murales et de sol	Boîte de sol BDV	84
Conditions générales de ver	nte www.feller.ch/fr/Unternehmen/AVB	

# Recommandations au sujet du raccordement par bornes

En principe, les appareils Feller sont contrôlés selon la norme de produit de chaque fonction. Ceux-ci comprennent des contrôles avec des conducteurs rigides et flexibles de 1,5 mm à 2,5 mm.

Sauf indication contraire (p. ex. "r"), les bornes sont adaptées aux deux types de conducteurs:

les conducteurs rigides (fil en T) et les conducteurs flexibles (toron).

Les contrôles de produits sont effectués sans autre traitement des conducteurs. Selon le type de borne, différentes confections des conducteurs flexibles sont possibles:

#### Bornes à vis

- Toron sans traitement supplémentaire (torsade recommandée)
- Embouts de câble, contacts à sertir ou similaires 1)
- Ne sont pas autorisés:
  - Extrémités étamées (flux froid)
  - Torons HF

#### **Bornes enfichables**

- Toron sans traitement supplémentaire (torsade recommandée) → Le déclencheur doit être actionné lors du raccordement
- Extrémités étamées 1)
- Compactées par ultrasons 2)
- Ne sont pas autorisés:
  - Embouts de câble, contacts à sertir ou similaires
  - Torons HF
- Le traitement ou la confection doivent être effectués par des professionnels. Feller ne prend en charge aucune garantie pour ces applications, car l'assortiment n'est pas vérifié et le traitement professionnel des extrémités ne peut pas être contrôlé.
- Les appareils Feller avec des extrémités compactées par ultrasons sont contrôlés en interne, afin qu'ils répondent aux exigences de qualité. Ici, ce sont surtout la forme et l'assortiment qui sont pertinents. Si ces traitements sont réalisés par le client, Feller ne prend en charge aucune garantie, car l'assortiment n'est pas vérifié et le traitement professionnel des extrémités ne peut pas être contrôlé.

D'une manière générale, il faut également respecter les indications relatives à la longueur de dénudage figurant sur les appareils et veiller à ce que ceux-ci soient enfichés jusqu'à la butée.

Feller recommande un raccordement direct sans autre traitement, car cela représente la meilleure connexion possible.

# IP55/IP55

Nouvelle série de normes suisse SN 441011

La nouvelle série de normes suisse SN 441011 – Connecteurs et prises pour une utilisation domestique et similaire – est applicable depuis le 1er mars 2019 et remplace la norme précédente SN SEV 1011:2009.

La série de normes comprend entre autres choses de nouvelles prises avec le type de protection IP55 qui sont étanches à l'eau de ruissellement et à la poussière également avec le clapet ouvert lorsque le nouveau connecteur IP55 indiqué est utilisé.

À peu d'exceptions près, le système de connexion IP55 est compatible avec les connecteurs et prises existants du type de protection IP20, et inversement.

Les effets des nouveaux produits IP55 sur les installations ont été comparés avec le TK 64 qui émet les prescriptions NIBT. La version NIN2025 met en œuvre les points suivants:

- Le type de protection IP déclaré des dispositifs de connexion doit être obtenu à l'état fermé comme à l'état actif, à savoir ouvert. Cela signifie que dans les lieux où, selon les prescriptions NIBT, des prises d'un type de protection supérieur à IP21 sont prescrites, les nouvelles prises IP55 doivent être utilisées.
  - Les prises humides, qui présentent aujourd'hui un type de protection IP54/IP55 avec le clapet fermé, sont alors désignées comme IP21.
- Les prises extérieures et armoires de distribution pour chantiers sont équipées des nouvelles prises IP55.
- Les appareils qui doivent être utilisés dans un environnement humide ou poussiéreux (par ex. les appareils servant sur les chantiers ou dans des entreprises agricoles et horticoles) doivent être pourvus du nouveau connecteur IP55.

Les nouvelles prises IP55/IP55 Feller (NEVO) sont reconnaissables à leur joint rouge. Elles satisfont dès aujourd'hui les futures exigences des prescriptions NIN2025 qui seront applicables à partir du 1er janvier 2025.

Les connecteurs et prises portant le type de protection IP55 sont identifiés par le symbole

<u>000</u> IP55

facilement lisible.

De plus, ils sont testés jusqu'à une température ambiante de -25 °C.

Les boîtiers des prises IP55 comprennent une protection mécanique selon la norme SN EN 62262 d'au moins IK07 et sont ainsi adaptés, selon NIN2020, pour les conditions d'utilisation industrielles et commerciales usuelles. Cela comprend les menuiseries, les ateliers, les exploitations agricoles ainsi que les salles de spectacle.

# Type de protection IP

# Explications sur les indices de protection (classes IP)

Le degré de protection IP est déterminé par la norme SN EN 60529 «Degrés de protection procurés par les enveloppes (code IP)». Le degré de protection IP se compose des initiales **IP** et de deux chiffres d'identification, différents en fonction du degré de protection: Exemple: IP21

2

ΙP International Protection

premier chiffre = contre la pénétration d'un corps étranger et le contact direct

1 deuxième chiffre = protection contre l'eau

# premier chiffre: contre la pénétration de corps étrangers et le contact direct

	Protection		Explication
IPOX	9	non protégé	Pas de protection particulière contre le contact direct ou d'un corps étranger.
IP1X		contre d'un corps étranger d'un diamètre supérieur 50 mm	Protection contre la pénétration d'un corps étranger d'un diamètre supérieur à 50 mm. Pas de protection contre la pénétration intentionnelle, par exemple avec la main.
IP2X		contre d'un corps étranger d'un diamètre supérieur 12 mm	Protection contre la pénétration d'un corps étranger d'un diamètre supérieur à 12 mm. Contre l'accès avec les doigts ou des objets de taille comparable.
IP3X		contre d'un corps étranger d'un diamètre supérieur 2,5 mm	Protection contre la pénétration d'un corps étranger d'un diamètre supérieur à 2,5 mm. Contre l'accès avec des outils, des fils ou tout autre objet similaire d'une épaisseur supérieure à 2,5 mm.
IP4X	7	contre d'un corps étranger d'un diamètre supérieur à 1 mm	Protection contre la pénétration d'un corps étranger d'un diamètre supérieur à 1 mm. Contre l'accès avec des fils ou tout autre objet similaire d'une épaisseur supérieure à 1 mm.
IP5X	7	protégé contre la poussière	Protection contre les dépôts dangereux de poussière. La protection contre la poussière n'est pas complète, mais la pénétration de poussières ne doit pas se faire en telle quantité qu'elle puisse altérer le fonctionnement d'appareil incorporé.
IP6X		imperméable à la poussière	Protection contre la pénétration de poussière.

# deuxième chiffre: protection contre l'eau

	Protection		Explication
IPX0	\$	non protégé	Pas de protection particulière contre l'eau.
IPX1	7	contre les gouttes d'eau	Les gouttes d'eau tombant à la verticale ne doivent pas avoir d'incidence nuisible.
IPX2	[]	contre les gouttes d'eau avec un degré d'inclinaison jusqu'à 15°	Les gouttes d'eau tombant sur l'appareil avec un degré d'inclinaison jusqu'à 15° ne doivent pas avoir d'effet nuisible.
IPX3		contre l'eau en pluie	L'eau en pluie si celle-ci ne fait pas un angle de plus de 60° avec la verticale ne doit pas avoir d'effet nuisible.
IPX4	7	contre les projections d'eau	Des projections d'eau de toutes les directions contre l'appareil ne doivent pas avoir d'effet nuisible.
IPX5	Ą	contre les jets d'eau	Un jet d'eau projeté à la lance dans toutes les directions contre l'appareil ne doit pas avoir d'effet nuisible.
IPX6	- P	contre les paquets d'eau	De l'eau projetée en paquets et à la lance avec une forte pression ne doit pas pénétrer en quantité nuisible dans l'appareil.
IPX7		en cas d'immersion	Lorsque l'appareil est plongé dans l'eau sous pression et de manière prolongée, l'eau ne doit pas pénétrer en quantité nuisible.
IPX8		en cas d'immersion prolongée	L'appareil est adapté à l'immersion prolongée dans des conditions que le fabricant doit décrire. Ce degré de protection correspond normalement à un appareil étanche et hermétique.

# Description d'assortiment EDIZIOdue

	BSE BSM F	Mécanisme avec colonnettes et vis de fixation Sans recouvrements, pour combinaisons  Exécution comme BSE, avec plaque de fixation, sans recouvrements  Mécanisme avec colonnettes, vis de fixation et set de recouvrement A monter dans des combinaisons
	F	Mécanisme avec colonnettes, vis de fixation et set de recouvrement
	FM	A monter dans des combinaisons
	FM	
		Appareil complet avec plaque de fixation, sans cadre de recouvrement
••••	FMI	Appareil complet avec plaque de fixation et cadre de recouvrement 88 × 88 mm
••••	FMI.NIS	Exécution comme FMI mais avec fixation par ressort sans vis dans la boîte d'encastrement
	FX.54	Appareil complet avec capot carré avec étrier de fixation (plaque de base et cadre de base)
•••		74 × 74 mm, hauteur 54 mm
	FM.TE	Appareil complet avec plaque de fixation, sans cadre de recouvrement
••••	ВКЕ	Appareil complet avec plaque de fixation et cadre de recouvrement 80 × 115 mm
••••	BKE.53	Comme BKE, mais avec boîte d'encastrement à verrouillage rotatif
	FKE	Appareil complet avec plaque de fixation et cadre de recouvrement 80 x 86 mm
•••	FKE.53 FKE.53.SN	Comme FKE, mais avec boîte d'encastrement à verrouillage rotatif Comme FKE.53, mais avec boîte d'encastrement à fixation enclique- table
		FKE.53

# Description d'assortiment STANDARDdue / FLF

Genre de montage STANDARD	due	Assortiment	Description
Sec	200	BSE	Mécanisme avec colonnettes et vis de fixation Sans recouvrements, pour combinaisons
Encastré sec	(m)	BSM	Exécution comme BSE, avec plaque de fixation, sans recouvrements
Encastré sec		Q	Mécanisme avec colonnettes, vis de fixation et disque frontal A monter dans des combinaisons
		QM	Appareil complet avec plaque de fixation, sans plaque de recouvrement
		QMI	Appareil complet avec plaque de fixation et plaque de recouvrement 90 × 90 mm
Apparent sec		QX.54	Appareil complet avec capot carré avec étrier de fixation (plaque de base et cadre de base) 76 × 76 mm, hauteur 54 mm
		QX.CO.54	Appareil complet sans capot avec plaque de base, sans cadre de base hauteur 54 mm

Genre de montage FLF		Assortiment	Description		
Incorporé sec		FLF	Appareil avec fixation par ressort à enclencher dans des huisseries, profilés, etc.  37,5 × 62,5 mm		
	3	FLF.6/5	Appareil avec fixation par ressort à enclencher dans des huisseries, profilés, etc. 75 × 62,5 mm		

# Description d'assortiment NEVO

Genre de montage	Assortiment	Description
Encastré mouillé	NUP.Q	Appareil complet avec cadre de montage et couvercle avec clapet 87 × 87 mm
	NUP.W	Appareil complet avec cadre de montage et couvercle avec clapet 87 × 87 mm
Encastré humide	NUPU.Q	Exécution comme NUP.Q mais sans clapet
Apparent mouillé	NAP.Q	Appareil complet avec fond de boîtier et couvercle avec clapet 87 × 87 mm
	NAP.W	Appareil complet avec fond de boîtier et couvercle avec clapet 87 × 87 mm
Apparent humide	NAPU.Q	Exécution comme NAP.Q mais sans sans clapet
Incorporé mouillé	N.CO.Q	Appareil complet avec couvercle avec clapet A monter dans des combinaisons
	N.CO.W	Appareil complet avec couvercle avec clapet A monter dans des combinaisons
Incorporé humide	NU.CO.Q	Exécution comme N.CO.Q mais sans sans clapet A monter dans des combinaisons

# Description d'assortiment Fonte / Boîtes pour la paroi et le sol

Genre de montage Fonte	Assortiment	Description
Encastré mouillé	GUP	Appareil complet avec cadre de montage et couvercle avec clapet 106 × 106 mm
Encastré humide	GUPU	Exécution comme GUP mais sans clapet
Apparent mouillé	AGA AGB	Appareil complet avec boîtier et couvercle avec clapet 1 entrée M20 - 1 en haut 2 entrées M20 - 1 en haut / 1 en bas 98 × 83 mm
Apparent humide	AGUB	Exécution comme AGB, mais sans clapet 2 entrées M20 - 1 en haut / 1 en bas
Incorporé mouillé	GV	Appareil complet avec cadre de montageet et couvercle avec clapet A monter dans des plaques de combinaison GV 75 × 75 mm
Incorporé humide	GVU	Exécution comme GV mais sans clapet A monter dans des plaques de combinaison GV
Incorporé mouillé	AG.CO	Appareil complet avec couvercle avec clapet 75 × 75 mm
Incorporé humide	AGU.CO	Exécution comme AG.CO mais sans clapet

Genre de montage Boîtes pour	la paroi et le sol	Assortiment	Description
Encastré sec		РМК	Avec plaque frontale et couvercle à charnière en laiton, nickelé A monter dans les sols
		PMKV	Avec plaque frontale, boîtier encastré et couvercle à charnière en laiton, nickelé A monter dans les sols
		BDV	Support de montage pour appareils FLF et FM Avec cadre porteur, cadre et couvercle à charnière ou rapporté A monter dans les sols

# **Couleurs**

# **EDIZIOdue colore**

						Enca	astré	Apparent	Incorporé
		Couleurs	Code Feller	NCS	RAL*	FMI/	FM/F	FX	BKE/FKE/FM.TE
AL		lemon	88	S 0570-G70Y	-		•		
INDIVIDUAL		olive	80	S 4050-G90Y	1020		•		
<b>Z</b>		berry	41	S 0580-Y90R	3020		•		
		vanille	37	S 1010-Y10R	1015		•		
WELLNESS		crema	35	S 1005-Y40R	9001		•	•	•
WELL		sand	36	S 3010-Y10R	1019		•	•	•
		coffee	57	S 7010-Y30R	8028		•	•	•
		blanc	61	S 0500-N*	9010		•	•	•
		silver	08	metallic	860-M		•	*	
PUR		gris clair	65	S 2500-N	7047		•	•	•
		gris foncé	67	S 6500-N	7012		•	•	•
		noir	60	S 9000-N	9005		•	•	•
		orange (réseaux spéciaux)	39	S 0585-Y60R	2004		•	*	
		gris clair	62	S 2002-G	7035				
		alu nature	09	-	-				
		laiton chromé	02	-	-				
	74.	acier chromé poncé	FA						
	756.	acier chromé anthrazit	FB	_	-				
	75.6	acier chromé or	FC	_	-				
	C	aluminium anodisé nature	52	-	-				

<sup>\*</sup> Teinte standard NCS et RAL la plus proche

<sup>\*</sup> seulement par système modulaire

STANDA	STANDARDdue		NE	vo	Fonte	Boîte paro	es pour la i et le sol
Encastré	Apparent	Incorporé	Encastré	Apparent			
QMI/QM/Q	QX	FLF	NUP.Q	NAP.Q	GUP/AG/GV	BDV	PMK, PMKV
•	•	•	•	•			
					·		
•	•	•	•	•			
•							
			•	•			
					•		
							•
						•	
						•	
						•	
		•					

# **Couleurs**

Plac	jue frontal che: matér	e: aluminium affiné riau original				EDIZIOdue elegance
Cad	re de reco	uvrement: matériau original	Code Feller	NCS	RAL*	
		pearl   effect	92	S 1502-B50G	-	•
	-	miroir satin				
dual			1G	-	-	•
individual		arctic	91	S 0500-N	9010	•
		marbre blanc				
			2В	-	-	•
		mocca   effect	99	S 8505-Y20R	8019	•
	•	or noir poli				
wellness			OJ	-	-	•
well	•	hazel	97	S 7010-Y10R	7006	•
		laiton champagne				
			oK	-	-	•
		stone   effect	95	S 3502-Y	7030	•
		acier chromé poli				
<u>-</u>			0G	-	-	•
pur	•	graphite	90	S 9000-N	9005	•
		verre noir				
			1E	S 9000-N	9005	•
		<u> </u>				

<sup>\*</sup> Teinte standard RAL la plus proche

Cadre de recouvrement: matériau original						EDIZIOdue prestige	EDIZIOdue elegance
			Code Feller	NCS	RAL*		
individual		verre indigo	1D	S 5030-B10G	5009	•	
		verre ornement	1F	S 0500-N, silver	9010	•	
		aluminium blanc	0D	S 0500-N	9010	•	
		marbre blanc	2В	-	-	•	•
		miroir satin	1G	-	_	•	•
		ardoise	2A	-	-	•	
		eternit	2C	-	_	•	
wellness		chêne relief	2D	-	-	•	
•		laiton champagne	oK	-	_	•	•
		or noir poli	0J	-	-	•	•
		verre blanc	1C	S 0500-N	9010	•	
		aluminium	0C	-	-	•	
bur		acier chromé poncé	0A	-	-	•	
		acier chromé poli	0G	-	_	•	•
		verre noir	1E	S 9000-N	9005	•	•
Cad	re supplé	mentaire: synthétique				EDIZIOdue prestige	EDIZIOdue elegance
, ,		Code Feller	NCS	RAL*			
		blanc	61	S 0500-N*	9010	•	•
		noir	60	S 9000-N	9005	•	•
		neon-lemon	881	-	1026	•	
		neon-berry	411	-	2005	•	

\* Teinte standard NCS et RAL la plus proche

# Spécification de matière

Assortiment	Recouvrement / Boîtier	Mécanismes	Composants métal- liques	- Joints d'étanchéité
EDIZIOdue	Matière thermoplastique Polycarbonate-Acrylnitryl- Styrène-Acrylique PC-ASA sans halogène	Matière thermoplastique Polyamide 6.6, PA66 GF FR ou PA 66 Polyamide 6, PA6 GF FR Polycarbonate, PC GF FR ou PC		
STANDARDdue	Matière duroplastique UF (Urea Formaldehyde) sans halogène	Matière thermoplastique Polyamide 6.6, PA66 GF FR ou PA 66 Polyamide 6, PA6 GF FR Polycarbonate, PC GF FR ou PC		
FLF	Matière thermoplastique Polycarbonate PC sans halogène	Matière thermoplastique Polycarbonate PC		
NEVO	Matière thermoplastique Polyester, PBTP sans halogène	Matière thermoplastique Polyamide 6.6, PA66 GF FR ou PA 66 Polyamide 6, PA6 GF FR Polycarbonate, PC GF FR ou PC	Acier inoxydable au chrome-nickel Cr-Ni 17/7	Membrane et joint d'étanchéité = Caoutchouc silicone Mousse de caoutchouc = Caoutchouc-EPDM-chloro- prène
Fonte	Fonte d'aluminium $AIMg_2$	Matière thermoplastique Polyamide 6.6, PA66 GF FR	Acier inoxydable au chrome-nickel Cr-Ni 17/7	Membrane = EPDM Joints d'étanchéité = CR/EPDM
Boîtes de sol	PMK, PMKV = Laiton nickelé BDV = acier chromé	Matière thermoplastique Polyamide 6.6, PA66 GF FR		

Vous obtiendrez de plus amples informations techniques auprès du Customer Service Center 0844 72 73 74, customercare.feller@feller.ch

# Matériau Feller - de haute qualité et durable

# **EDIZIOdue**

### Domaine d'utilisation

 EDIZIOdue est une gamme de produits attractive et complète, forte d'une philosophie de design cohérente avec des solutions convaincantes quant à la forme et à la fonction pour une décoration d'intérieur raffinée dans le domaine privé et professionnel.

# Matériau prestige et elegance

 Cadre de recouvrement en matériaux véritables: verre, acier, laiton, aluminium

# Matériau EDIZIOdue colore

- Mélange de polymères thermoplastiques (PC-ASA)
- Robuste et résistant à la rupture
- Résistant à la température de −20 °C à +60 °C
- Bonne résistance aux intempéries et à la lumière
- Sans halogènes

### Etat de surface

- Variable en raison des matériaux véritables
- Surface mate structurée

## Type de protection

- IP20, montage encastré sec

# Nettoyage

voir Instructions d'entretien

# **STANDARDdue**

# Domaine d'utilisation

 Le standard indémodable. Le caractère authentique et indémodable du STANDARDdue est apprécié notamment grâce sa reconnaissance immédiate. Grâce à son design neutre et indémodable, la gamme de produits permet une mise en œuvre vraiment flexible, pour la rénovation ou la construction neuve, pour le public ou le privé.

### Matières

- Duroplast (résine d'urée)
- Bonne résistance chimique
- Résistant à la température de −20 °C à +60 °C
- Résistant aux rayures
- Très faible adhérence des salissures
- Très bonne résistance aux intempéries et à la lumière
- Sans halogènes

# Etat de surface

- Surface lisse, dure et brillante

# Type de protection

- IP20, montage encastré sec

# Nettovage

- voir Instructions d'entretien

#### **NEVO**

#### Domaine d'utilisation

 Partout où de l'humidité, de la vapeur ou de l'eau peuvent atteindre l'appareil (jardin, garage, balcon, cuisine industrielle, buanderie...) ou lorsque'on exige une résistance mécanique accrue (p. ex. centres d'achat, gares, piscines et locaux publics).

#### Matières

- Boîtier de matière thermoplastique résiliente de haute qualité (polyester)
- Membrane et joint d'étanchéité sont de caoutchouc silicone
- Construction massive et mécaniquement très résistance
- Indéformable
- Résistance permanente à la température de -25 °C à +80 °C
- Limite de température 1 heure de -50 °C à +100 °C
- Flexibilité au froid jusqu'à −40 °C
- Bonne résistance chimique (partiellement aussi aux lessives, à l'acide lactique, aux huiles minérales, à l'essence, etc.)
- Très bonne résistance aux intempéries et à la lumière
- Sans halogènes

### Etat de surface

 Structure réticulée, garantissant une meilleure résistance à l'eau et à la saleté

#### Type de protection

- Selon le type d'appareil (avec/sans couvercle)
- IP55, protection contre les jets d'eau
- IP21, protection contre les égouttements
- IP44, protection contre les éclaboussures

#### Nettovage

 Les nettoyants ménagers courants peuvent être utilisés pour le nettoyage. Dans l'idéal, nettoyer les appareils à l'eau chaude savonneuse.
 L'utilisation d'hydroxyde de sodium, acétone ou acétate d'éthyle est déconseillée.

## **Fonte**

### Domaine d'utilisation

 Partout où la robustesse et la fiabilité jouent un grand rôle (gares, construction de machines, halles de sport, installations extérieures, industrie alimentaire, construction routière...)

### Matières

- Boîtier de fonte d'aluminium AIMg<sub>2</sub> (alliage d'aluminium et de magnésium)
- Membrane et joint d'étanchéité sont de caoutchouc silicone
- Propriétés de résistance élevées
- Résistance à la température en fonction de l'utilisation
- Bonne résistance chimique (partiellement aussi aux lessives à l'acide lactique, aux huiles minérales, à l'essence, à l'eau de mer, etc.)
- Très bonne résistance aux intempéries et à la lumière

# Etat de surface

 Le microbillage compacte et densifie la surface, si bien que les pores de la fonte sont fermés

### Type de protection

- Selon le type d'appareil et l'exécution (avec/sans couvercle à charnière)
  - IP54, protection contre les éclaboussures
  - IP21, protection contre les égouttements

### Nettovage

 Les produits ménagers usuels conviennent pour le nettoyage. On peut également utiliser des produits de nettoyage industriel sous forme diluée.

#### FLF

#### Domaine d'utilisation

 Lorsque la place est très mesurée, p. ex. dans des huisseries de porte mais ausssi pour des tableaux de distribution de restaurants, des boîtes de sol et autres.

#### Matières

- Polycarbonate thermoplastique
- Résistant à la température de -20 °C à +60 °C
- Bonne résistance aux intempéries et à la lumière
- Sans halogènes

#### Etat de surface

- Surface structurée mate

### Type de protection

- IP20, montage encastré sec

## Nettoyage

voir Instructions d'entretien

#### Boîtes de sol

#### Domaine d'utilisation

 Partout où 'alimentation électrique doit se faire depuis le sol (p. ex. salles de présentation et de conférence, grands bureaux, habitat de conception moderne, locaux d'exposition et de démonstration).

#### Matières

- Plaque de recouvrement: acier chromé, maintenant aussi avec n'importe quel revêtement de sol individuel (carreaux, clinker, parquet, PVC, moquette)
- Cuvette: polyamide thermoplastique
- Force portante max. 100 kg par boîte
- Résistance à la température de -5 °C à +45 °C

#### Etat de surface

 Acier chromé poli, acier chromé doré et anthracite avec application supplémentaire d'une couche PVC, ou surface selon revêtement au sol choisi.

# Type de protection

IP20, montage encastré sec

# Nettovage

 Balayage humide comme pour le sol environnant avec des produits de nettoyage usuels. On peut également utiliser des produits de nettoyage industriel sous forme diluée.

# Indications de marque

EDIZIOdue, STANDARDdue et NEVO sont des marques déposées de Feller SA.

# Instructions d'entretien

### Instructions d'entretien générales pour recouvrements design Feller

Les surfaces de haute qualité des recouvrements design Feller sont très faciles à entretenir.

Pour le nettoyage et l'entretien, nous recommandons d'utiliser un chiffon doux non pelucheux légèrement humide. Vous pouvez en plus utiliser comme produit de nettoyage des nettoyants ménagers solubles dans l'eau, exempts d'alcali et au pH neutre. N'utilisez pas de produits agressifs (p. ex. acétone, acides, alcools), de chiffons microfibres rugueux, d'éponges abrasives ou de gommes de nettoyage car ils pourraient durablement endommager les surfaces de haute qualité. Les surfaces à haute brillance ne doivent pas être nettoyées à sec. Notez que les chiffons microfibres peuvent présenter différentes structures superficielles et causer des dommages à la matière s'ils sont rugueux.

#### Recouvrements en plastique

Il s'agit de recouvrements de haute qualité et robustes en mélange de polymères thermoplastiques (PC-ASA), duroplast (urée), polyester ou polycarbonate que vous pouvez nettoyer avec un chiffon doux légèrement humide. L'utilisation de nettoyants ménagers solubles dans l'eau, de nettoyants pour plastique ou universels ne pose pas de problème.

### Recouvrements ennoblis

Les surfaces à haute brillance séduisent par leur aspect exceptionnel. Tenez compte du fait que selon les conditions d'éclairage, même les plus petites traces d'usage sont plus visibles sur ces surfaces polies que sur des surfaces mates. Une formation de traces d'usage renforcée est tout à fait normale et ne constitue pas un défaut du matériau. Utilisez uniquement des nettoyants ménagers solubles dans l'eau pour le nettoyage et l'entretien. N'utilisez pas de produits agressifs ou abrasifs. Veillez impérativement à ce que les moyens de nettoyage utilisés (chiffons, éponges, etc.) soient extrêmement propres pour que des grains de sable ou de poussière ne laissent pas de traces sur les surfaces à haute brillance. Ne jamais nettoyer les surfaces à haute brillance à sec. Ne pas utiliser des chiffons microfibres rugueux ou des éponges abrasives.

# Cadres de recouvrement en bois

Le bois est un matériau vivant qui présente des différences naturelles de couleur, de croissance et de structure qu'il n'est pas possible de normaliser. Une exposition différente à la lumière ou au soleil entraîne des changements de couleur qui sont inhérents à la matière et ne constituent donc pas un motif de réclamation. Le matériau utilisé est une combinaison d'une plaque support en MDF et d'une décoration en relief en chêne naturel d'origine européenne. Ce matériau composite n'est pas sujet à la déformation en cas de variations d'humidité et de température. Effectuez le nettoyage avec un chiffon non pelucheux légèrement humide. Essuyez toujours dans le sens des fibres du bois. Vous pouvez utiliser des produits d'entretien du bois usuels.

# Cadres de recouvrement en acier chromé / laiton / aluminium

Les métaux sont des matériaux attrayants et polyvalents. Notre monde moderne serait impossible sans les métaux. Les métaux permettent de créer une symbiose parfaite entre technique et design. Il est possible, par des alliages et des traitements de surface, d'obtenir des effets particuliers précis. Vous pouvez éliminer les éventuelles salissures avec un chiffon doux légèrement humide et un liquide vaisselle usuel. Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs

### Cadre de recouvrement en Eternit

Eternit est le nom d'une marque de fibrociment. Le fibrociment est un matériau composite résistant constitué de ciment et de fibres résistantes à la traction qui est utilisé pour des produits de construction ainsi que, de plus en plus, pour des accessoires. Ce matériau provient de la société Eternit (Suisse) SA dont la production est complètement exempte d'amiante depuis 1994. Le matériau demande très peu d'entretien. Un nettoyage des recouvrements est superflu.

#### Cadre de recouvrement en ardoise

L'ardoise est une roche naturelle qu'on ne sait pas fabriquer artificiellement. Les plans de clivage et de stratification peuvent présenter des angles et des hauteurs quelconques entre eux. Chaque cadre de recouvrement a un aspect unique en raison de sa structure ardoisière propre et ne peut pas être normalisé. Les irrégularités sont tout à fait normales et ne constituent pas un motif de réclamation. L'ardoise utilisée est une ardoise Porto brute de clivage (ardoise de Valongo), une pierre naturelle du Portugal. En cas de salissure, utilisez un set de nettoyage pour pierre naturelle usuel (par exemple de Lithofin SA).

# Cadre de recouvrement en marbre

Le marbre est une roche naturelle qu'on ne sait pas fabriquer artificiellement. Des inclusions de matières dans les roches d'origine conduisent dans de nombreux marbres au décor typique, aussi appelé «marmorisation», qui est caractéristique du matériau. Chaque cadre de recouvrement a par conséquent un aspect unique qui peut en outre légèrement changer sous l'effet de la lumière et de l'utilisation. De telles différences sont tout à fait normales et ne constituent pas un motif de réclamation. Nous utilisons pour ce recouvrement la pierre naturelle Bianco Sivec qui provient de Macédoine et de Grèce. Grâce à l'imprégnation, le marbre est en principe protégé contre l'encrassement. Vous pouvez éliminer les éventuelles impuretés avec un chiffon doux et un set de nettoyage pour pierre naturelle usuel (par exemple de Lithofin). Une réimprégnation de temps en temps est recommandée.

# Cadre de recouvrement en verre

Le verre est un solide amorphe, non cristallin qui fait partie des matériaux les plus anciens de l'humanité. Le verre est habituellement produit par fusion. Il est très largement résistant aux produits chimiques. Les effets particuliers tels que couleurs ou ornements sont obtenus par application au dos. Vous pouvez donc traiter et nettoyer la surface comme du verre normal. Pour le nettoyage, nous recommandons d'utiliser un chiffon doux légèrement humide avec un nettoyant pour verre usuel.

# **Marquages**

# **EDIZIOdue colore**

# Le marquage comme partie intégrante du design

A part le choix des formes et des matériaux, le marquage des appareils Feller constitue un élément de design central. Le marquage est en outre un apport important pour améliorer la convivialité et fait partie de la première impression qu'on a d'un appareil.

# Le marquage facile – les marquages individuels

Les marquages peuvent être définis, imprimés et commandés via le Catalogue online Feller en fonction des possibilités de marquage des appareils Feller. Nous recommandons un marquage réduit pour préserver l'esthétique des appareils marqués.

## Détails de marquage

Police	Arial Unicode	
Hauteurs d'écriture	2,0 / 2,5 / 3,0 / 3,5 / 5,0 / 7,0 mm	
Nombre de caractères	Le nombre de caractères par lignes est variable; il dépend de la constellation des chiffres et des lettres.	
Dimension du champ de symbole	5 / 6 / 7 / 10 mm	
Distance	Distance minimale 2 mm entre le texte et le champ de symbole	

Sur les appareils EDIZIOdue colore, les marquages peuvent être réalisés sur les cadres de recouvrement FMI et, en partie, sur les plaques frontales et les éléments fonctionnels. Cela vaut pour l'ensemble tous coloris EDIZIOdue en plastique.

### Couleurs de caractère

Couleur d'appareil		caractère¹ Gris clair	Noir²	
INDIVIDUAL	lemon	•		
	olive		•	
	berry	•		•
WELLNESS	vanille	•		
	crema	•		
	sand	•		
	coffee		•	
PUR	blanc			
	silver		•	•
	gris clair			
	gris foncé		•	
	noir		•	
Réseaux spéciaux	orange			

- <sup>1</sup> Gris laser correspond à la couleur d'écriture du laser.
  - Les couleurs d'écriture dépendent du matériau de base ainsi que du genre de marquage (gravure au laser avec motif en couleur, gravure, impression tampon). Il peut donc se produire de légères variations de couleur des marquages.
- <sup>2</sup> Sur demande pour la meilleure lisibilité

## **Exemples**





# **EDIZIOdue elegance**

La plaque de recouvrement peut être marquée individuellement. Divers symboles sont disponibles pour les touches.

# Plaque de recouvrement (texte)

Police	Arial Unicode
Hauteurs d'écriture	2 mm
Procédé	au laser, puis colorié selon NCS (Natura Color System)
Touches (symbole)	
Dimension du champ de symbole	6 mm
Procédé	au lacor

# Example



Note: Les cadres de recouvrement EDIZIOdue prestige ne peuvent pas être marqués

# **STANDARDdue**

Sur les appareils STANDARDdue, les marquages peuvent être réalisés sur les plaques de recouvrement et, en partie, sur les disques frontals et les éléments fonctionnels. Cela vaut pour les appareils en couleur blanc, noir et orange (prises pour réseaux spéciaux).

### Couleurs de caractère

Couleur d'appareil		Couleur de caractère* Gris laser Gris clair
	blanc	•
	noir	•
Réseaux spéciaux	orange	•

- \* Gris laser correspond à la couleur d'écriture du laser.
- Les couleurs d'écriture dépendent du matériau de base ainsi que du genre de marquage (gravure au laser avec motif en couleur, gravure, impression tampon). Il peut donc se produire de légères variations de couleur des marquages..

# Examples





**FLF NEVO** 

Sur les appareils FLF, les marquages peuvent être réalisés sur les plaques frontales et, en partie, sur boutons. Cela vaut pour les appa-

reils en couleur blanc, noir et orange (prises pour réseaux spéciaux).

# Couleurs de caractère

Couleur d'appareil		Couleur de caractère* Gris laser Gris clair	
	blanc	•	
	noir	•	
Réseaux spéciaux	orange	-	

- \* Gris laser correspond à la couleur d'écriture du laser.
- Les couleurs d'écriture dépendent du matériau de base ainsi que du genre de marquage (gravure au laser avec motif en couleur, gravure, impression tampon). Il peut donc se produire de légères variations de couleur des marquages..

## **Exemples**





Sur les appareils NEVO en matière thermoplastique, les marquages peuvent être réalisés sur les plaques frontales (couvercle et clapet) et sur calottes de lampe témoin. Cela vaut pour tous les appareils .

### Couleurs de caractère

Couleur d'appareil	Couleur de caractère* Gris laser Gris clair
blanc	•
noir	•
gris clair	•

- \* Gris correspond à la couleur d'écriture du laser.
- Les couleurs d'écriture dépendent du matériau de base ainsi que du genre de marquage (laser, gravure, impression tampon). Il peut donc se produire de légères variations de couleur des marquages.

## **Exemples**





# **Fonte**

Sur les appareils Fonte d'aluminium (GUP, AGB, GV), les marquages peuvent être réalisés sur les cadre de montage des appareils GUP, sur clapet et sur calotte de lampe témoin.

# Couleurs de caractère

Couleur d'appareil	Couleur de caractère* Gris laser
alu nature	•

<sup>\* -</sup> Gris laser correspond à la couleur d'écriture du laser.

# **Exemples**





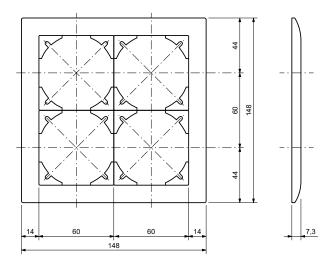
# **Symboles**

+	1403	<b>Q</b> - 1429	1455	<b>V</b> 1481	1607
_	1404	<b>ў</b> + 1430	<b>(1)</b> 1456	<b>555</b> 1482	1608
	1405	<b>ў</b> _ 1431	<b>(1))</b> 1457	1483	1609
	1406	↑ 1432	1458	1484	<b>◯</b> 1610
<b>&lt;&gt;</b>	1407	V 1433	1459	1485	<b>z<sup>Z</sup></b> 1611
><	1408	<b>&lt;</b> 1434	<u></u>	<b>+/_</b> 1486	1612
Ş	1409	<b>&gt;</b> 1435	FJ 1461	1487	1613
<u> </u>	1410	↑ 1436	<b>l</b> 1462	1488	1614
了	1411	Δ 1437	<b>*</b> 1463	<b>1</b> 489	<b>M</b> 1615
<u>구</u>	1412	<b>∇</b> 1438	1464	1490	<b>T</b> 1616
<del>_</del>	1413	✓ 1439	1465	<mark>δδ</mark> 1491	<b>⊻</b> 1617
83	1414	<b>&gt;</b> 1440	<b>■</b> 1466	1492	<b>K</b> 1618
Ċ	1415	<b>⊲⊳</b> 1441	<b>■v</b> 1467	O 1493	<b>&gt;</b> 1619
ON	1416	<b>▶△</b> 1442	1468	<b>S1</b> 1494	▲ 1620
OFF	1417	<b>△</b> 1443	<b>^</b> 1469	<b>S2</b> 1495	<b>∑</b> 1621
[1]	1418	1444	<b>(1470)</b>	S3 1496	<b>⋈</b> 1622
[2]	1419	<b>↓</b> 1445	<b>4</b> 1471	<b>S4</b> 1497	<b>对</b> 1623
[3]	1420	← 1446	<b>₹</b> ∧ 1472	MIN 1498	1624
[4]	1421	→ 1447	<b>∢v</b> 1473	<b>MAX</b> 1499	1625
古	1422	<b>←→</b> 1448	1474	<b>1</b> 1600	1626
Ÿ	1423	<b>→←</b> 1449	<b>-</b> 1475	<b>2</b> 1601	1627
学	1424	↑ 1450	1476	<b>3</b> 1602	1628
岸	1425	<b>5</b> 1451	<b>←</b> 1477	4 1603	<b>A</b> 1629
片	1426	C <sup>4</sup> 1452	1478	1604	1630
Ğ	1427	<b>&lt;&lt;</b> 1453	1479	1605	1631
<u></u> }+	1428	>> 1454	1480	1606	1632
				<del></del>	

# **Symboles**

<b>®</b>	1633	1659	<b>62</b> 1691	1861	<b>4</b> 1943
	1634	<b>↑</b> 1660	<b>63</b> 1692	<b>↑</b> 1862	1944
P.S.	1635	<b>?</b> 1661	^ <b>4</b> 1693	<u></u>	<b>2</b> 1945
11	1636	<b>1</b> 662	<b>^5</b> 1694	<b>\( \)</b> 1864	<b>3</b> 1946
2	1637	<b>√</b> 1663	0 1698	1869	<b>4</b> 1947
	1638	<b>o</b> ** 1664	<b>6</b> 1741	<b>V</b> 1870	1957
<b>\( \cdot\)</b>	1639	<u></u>	<mark>ሰ<sup>7</sup> 1742</mark>	1904	<b>(4)</b> 1958
[5]	1640	1666	3 1744	1906	<u>L</u> 1960
<i>₽</i>	1641	? 1667	1745	<b>(♂</b> 1911	1961
	1642	1668	1746	1917	1964
	1643	<b>⇔</b> 1669	<u>✓</u> 1747	<b>☆</b> + 1918	<b>⊙</b> 1966
ᄺ	1644	<b>\( \sqrt{1} \)</b> 1670	1748	<b>☆</b> - 1919	1967
盟	1645	<b>△</b> 1671	<u>\$</u> 1749	<b>1</b> 920	1968
<u>P</u>	1646	<u>↑</u> 1672	<b>=0</b> 1750	1921	<u> </u>
9	1647	<b>⊘</b> 1673	<b>(</b> 1753	1924	<b>8""</b> 1973
1	1648	1674	1755	<b>/ </b>	1977
	1649	<b>½</b> 1675	<b>丛+</b> 1788	all 1926	1999
	1650	1676	<b>占-</b> 1789	1927	<b>+ਊ</b> - 2067
$\odot$	1651	<b>2</b> 1677	<b>—</b> 1790	1928	<u>'</u> 2068
	1652	1678	<b>—</b> 1791	<u> </u>	2099
帋	1653	1679	<b>%&lt;</b> 1792	1930	<b>ြု</b> © 2109
Å <sup>‡</sup>	1654	<b>4</b> 1686	<b>%&gt;</b> 1793	1931 ×**	
AUTO	1655	<b>4</b> 1687	<b>6</b> 1794	<b>⊗</b> 1932	
$\Diamond$	1656	<b>=o</b> 1688	<b>6</b> 1795	<u> </u>	
Ş	1657	1689	<b>7</b> 1818	<b>2</b> 1941	
de	1658	<b>△</b> <sup>1</sup> 1690	<b>1</b> 1860	<b>3</b> 1942	

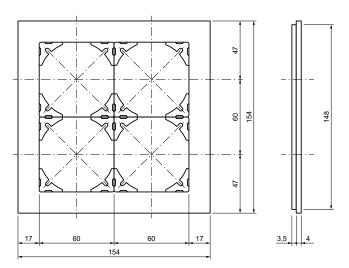
# Cadre de recouvrement EDIZIOdue colore



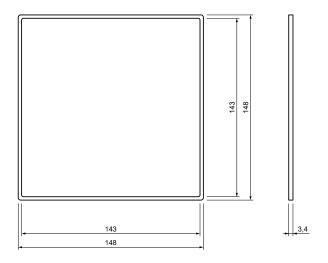
# Dimensions extérieurs in mm

	Disposition	hauteur x largeur
1 appareil	1	88 × 88
2 appareils	1 × 2	88 × 148
3 appareils	1 × 3	88 × 208
4 appareils	1 × 4	88 × 268
2 appareils	2 × 1	148 × 88
4 appareils	2 × 2	148 × 148
6 appareils	2 × 3	148 × 208
8 appareils	2 × 4	148 × 268
3 appareils	3 × 1	208 × 88
6 appareils	3 × 2	208 × 148
9 appareils	3 × 3	208 × 208
12 appareils	3 × 4	208 × 268
4 appareils	4 × 1	268 × 88
8 appareils	4 × 2	268x 148
12 appareils	4 × 3	268 × 208

# **EDIZIOdue** prestige



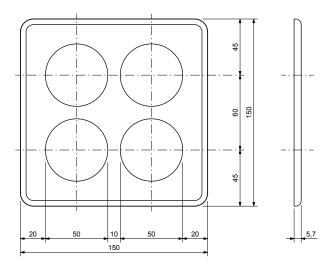
avec cadre supplémentaire

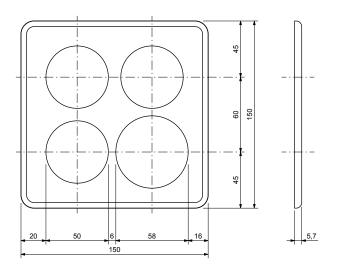


# Dimensions extérieurs mm

	Cadr Disposition	e de recouvrement hauteur x largeur	Cadre supplém. hauteur x largeur
1 appareil	1	94 × 94	88 × 88
2 appareils	1 × 2	94 × 154	88 × 148
3 appareils	1 × 3	94 × 214	88 × 208
4 appareils	1 × 4	94 × 274	88 × 268
2 appareils	2 × 1	154 × 94	148 × 88
4 appareils	2 × 2	154 × 154	148 × 148
6 appareils	2 × 3	154 × 214	148 × 208
8 appareils	2 × 4	154 × 274	148 × 268
3 appareils	3 × 1	214 × 94	208 × 88
6 appareils	3 × 2	214 × 154	208 × 148
9 appareils	3 × 3	214 × 214	208 × 208
12 appareils	3 × 4	214 × 274	208 × 268
4 appareils	4 × 1	274 × 94	268 × 88
8 appareils	4 × 2	274 × 154	268 × 148
12 appareils	4 × 3	274 × 214	268 × 208

# Plaques de recouvrement STANDARDdue

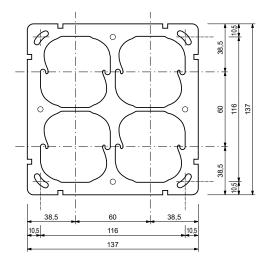




	Dime	ensions extérieurs mm	Nombre	de découp	е
	Disposition	hauteur x largeur	50 mm	58 mm	
1 appareil	1	90 × 90	1x		2911.QMI
				1x	2911-160.QMI
2 appareils	1 × 2 / 2 × 1	90 × 150 / 150 × 90	2x		2912.QMI
			1x	1x	2912-160.QMI
				2x	2912-260.QMI
3 appareils	1 × 3 / 3 × 1	90 × 210 / 210 × 90	3x		2913.QMI
			2x	1x	2913-160.QMI
			1x	2x	2913-260.QMI
			1x	2x	2913-153.QMI
				3x	2913-360.QMI
4 appareils	1 × 4 / 4 × 1	90 × 270 / 270 × 90	4x		2914.QMI
			3x	1x	2914-160.QMI
			2x	2x	2914-260.QMI
			1x	3x	2914-360.QMI
				4x	2914-460.QMI
4 appareils	2 × 2	150 × 150	4x		2912-2.QMI
			3x	1x	2912-2-160.QMI
			2x	2x	2912-2-260.QMI
6 appareils	2 × 3 / 3 × 2	150 × 210 / 210 × 150	6x		2913-2.QMI
			5x	1x	2913-2-160.QMI
8 appareils	2 × 4 / 4 × 2	150 × 270 / 270 × 150	8x		2914-2.QMI
9 appareils	3 × 3	210 × 210	9x		2913-3.QMI

Pour des tailles spécifiques au client, contacter le Customer Service Cente. 0844 72 73 74 | customercare.feller@feller.ch

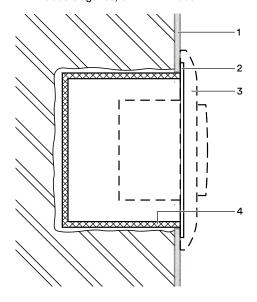
# Plaques de fixation EDIZIOdue et STANDARDdue



Dimensions extérieurs mm		Distance des trous pour la fixation en mm		
Disposition	haut. x larg.	vertlical / horizontal		
1	77 × 77	56 / 56	2711	
1 × 2	77 × 137	56 / 116	2711-2	
1 × 3	77 × 197	56 / 176	2711-3	
1 × 4	77 × 257	56 / 236	2711-4	
2 × 1	137 × 77	116 / 56	2712	
2 × 2	137 × 137	116 / 116	2712-2	
2 × 3	137 × 197	116 / 176	2712-3	
2 × 4	137 × 257	116 / 236	2712-4	
3 × 1	197 × 77	176 / 56	2713	
3 × 2	197 × 137	176 / 116	2713-2	
3 × 3	197 × 197	176 / 176	2713-3	
3 × 4	197 × 257	176 / 236	2713-4	
4 × 1	257 × 77	236 / 56	2714	
4 × 2	257 × 137	236 / 116	2714-2	
4 × 3	257 × 197	236 / 176	2714-3	
	Disposition  1  1 × 2  1 × 3  1 × 4  2 × 1  2 × 2  2 × 3  2 × 4  3 × 1  3 × 2  3 × 3  3 × 4  4 × 1  4 × 2	Disposition         haut. x larg.           1         77 × 77           1 × 2         77 × 137           1 × 3         77 × 197           1 × 4         77 × 257           2 × 1         137 × 77           2 × 2         137 × 197           2 × 3         137 × 197           2 × 4         137 × 257           3 × 1         197 × 77           3 × 2         197 × 137           3 × 3         197 × 197           3 × 4         197 × 257           4 × 1         257 × 77           4 × 2         257 × 137	Disposition         haut. x larg.         vertlical / horizontal           1         77 × 77         56 / 56           1 × 2         77 × 137         56 / 116           1 × 3         77 × 197         56 / 176           1 × 4         77 × 257         56 / 236           2 × 1         137 × 77         116 / 56           2 × 2         137 × 137         116 / 116           2 × 3         137 × 197         116 / 236           3 × 1         197 × 77         176 / 56           3 × 2         197 × 137         176 / 116           3 × 3         197 × 197         176 / 176           3 × 4         197 × 257         176 / 236           4 × 1         257 × 77         236 / 56           4 × 2         257 × 137         236 / 116	

# Directive de montage

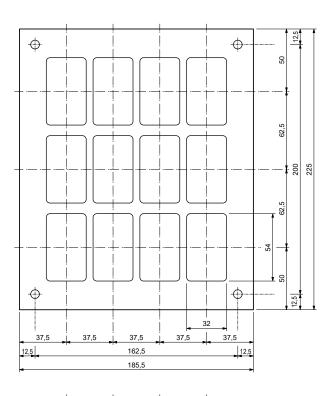
Applicable aux gammes Feller EDIZIOdue colore, EDIZIOdue prestige, EDIZIOdue elegance, STANDARDdue.

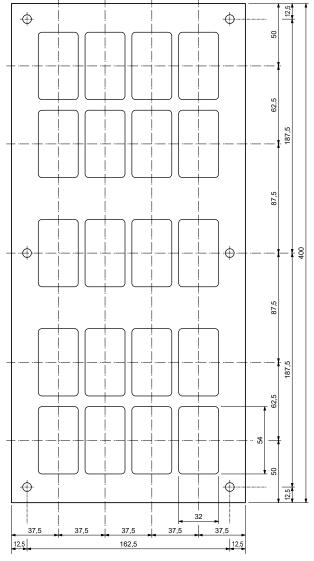


Lors du montage des plaques de fixation, il convient de prendre en compte les points suivants:

- La finition murale (1) (crépi, etc.) doit être terminée avant le montage de la plaque de fixation (2). La zone des plaques de recouvrement doit être plane. Une compensation du crépi avec du papier peint ou de la peinture est autorisée, mais pas par abrasion.
- La boîte d'encastrement (4) doit être montée de manière que la plaque de fixation soit toujours sur la finition du mur (abrasion).
- La plaque de fixation (2) et le cadre de recouvrement/la plaque de recouvrement (3) doivent être montés au même niveau.

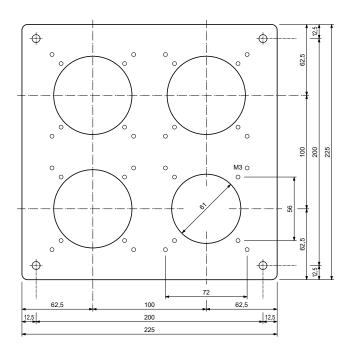
# Plaques de combinaison FLF





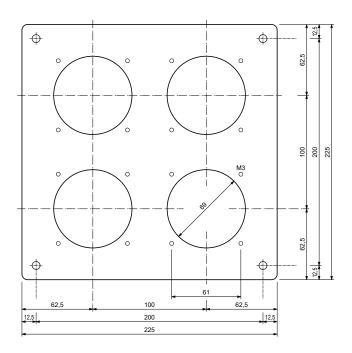
	Dimensions	extérieurs mm	Distance des trous pour la fixation en mm
	Disposition	haut. x larg.	vertlical / horizontal
2 appareils	1 × 2	100 × 112,5	75 / 87,5
3 appareils	1 × 3	100 × 150	75 / 125
4 appareils	1 × 4	100 × 187,5	75 / 162,5
5 appareils	1 × 5	100 × 225	75 / 200
6 appareils	1 × 6	100 × 262,5	75 / 237,5
4 appareils	2 × 2	162,5 × 112,5	137,5 / 87,5
6 appareils	2 × 3	162,5 × 150	137,5 / 125
8 appareils	2 × 4	162,5 × 187,5	137,5 / 162,5
10 appareils	2 × 5	162,5 × 225	137,5 / 200
12 appareils	2 × 6	162,5 × 262,5	137,5 / 237,5
6 appareils	3 × 2	225 × 112,5	200 / 87,5
9 appareils	3 × 3	225 × 150	200 / 125
12 appareils	3 × 4	225 × 187,5	200 / 162,5
15 appareils	3 × 5	225 × 225	200 / 200
18 appareils	3 × 6	225 × 262,5	200 / 237,5
8 appareils	4 × 2	312,5 × 112,5	2 × 143,75 / 87,5
12 appareils	4 × 3	312,5 × 150	2 × 143,75 / 125
16 appareils	4 × 4	312,5 × 187,7	2 × 143,75 / 162,5
20 appareils	4 × 5	312,5 × 225	2 × 143,75 / 200
24 appareils	4 × 6	312,5 × 262,5	2 × 143,75 / 237,5
10 appareils	5 × 2	400 × 112,5	2 × 187,5 / 87,5
15 appareils	5 × 3	400 × 150	2 × 187,5 / 125
20 appareils	5 × 4	400 × 187,5	2 × 187,5 / 162,5
25 appareils	5 × 5	400 × 225	2 × 187,5 / 200
30 appareils	5 × 6	400 × 262,5	2 × 187,5 / 237,5
12 appareils	6 × 2	462,5 × 112,5	2 × 218,75 / 87,5
18 appareils	6 × 3	462,5 × 150	2 × 218,75 / 125
24 appareils	6 × 4	462,5 × 187,5	2 × 218,75 / 162,5
30 appareils	6 × 5	462,5 × 225	2 × 218,75 / 200
36 appareils	6 × 6	462,5 × 262,5	2 × 218,75 / 237,5

# Plaques de combinaison NEVO



	Dimens	ons extérieurs mm	Distance des trous pour la fixation en mm		
	Disposition	hauteur x largeur	vertlical / horizontal		
4 appareils	2 × 2	225 × 225	200 / 200	2812-2.NUP.Q	
6 appareils	2 × 3	225 × 325	200 / 300	2813-2.NUP.Q	
8 appareils	2 × 4	225 × 425	200 / 400	2814-2.NUP.Q	
6 appareils	3 × 2	325 × 225	300 / 200	2813-2.NUP.Q	
9 appareils	3 × 3	325 × 325	300 / 300	2813-3.NUP.Q	
12 appareils	3 × 4	325 × 425	300 / 400	2814-3.NUP.Q	
8 appareils	4 × 2	425 × 225	400 / 200	2814-2.NUP.Q	
12 appareils	4 × 3	425 × 325	400 / 300	2814-3.NUP.Q	
16 appareils	4 × 4	425 × 425	400 / 400	2814-4.NUP.Q	

# Plaques de combinaison Fonte



	Dimensions extérieurs mm		Distance des trous pour la fixation en mm		
	Disposition	hauteur x largeur	vertlical / horizontal		
2 appareils	1 × 2	125 × 225	100 / 200	2812.GV.09	
3 appareils	1 × 3	125 × 325	100 / 300	2813.GV.09	
4 appareils	1 × 4	125 × 425	100 / 400	2814.GV.09	
2 appareils	2 × 1	225 × 125	200 / 100	2812.GV.09	
4 appareils	2 × 2	225 × 225	200 / 200	2812-2.GV.09	
6 appareils	2 × 3	225 × 325	200 / 300	2813-2.GV.09	
8 appareils	2 × 4	225 × 425	200 / 400	2814-2.GV.09	
3 appareils	3 × 1	325 × 125	300 / 100	2813.GV.09	
6 appareils	3 × 2	325 × 225	300 / 200	2813-2.GV.09	
9 appareils	3 × 3	325 × 325	300 / 300	2813-3.GV.09	
12 appareils	3 × 4	325 × 425	300 / 400	2814-3.GV.09	
4 appareils	4 × 1	425 × 125	400 / 100	2814.GV.09	
8 appareils	4 × 2	425 × 225	400 / 200	2814-2.GV.09	
12 appareils	4 × 3	425 × 325	400 / 300	2814-3.GV.09	
16 appareils	4 × 4	425 × 425	400 / 400	2814-4.GV.09	

# Combinaisons

# Dimensions cadres/plaques de recouvrement pour combinaisons ENC

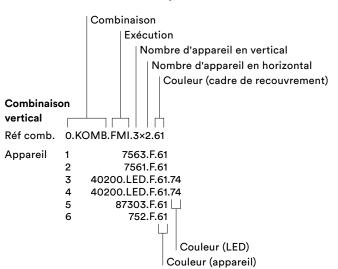
	extérieurs x largeur)		EDIZIOdue colore (FMI)	EDIZIOdue prestige (FMI)	STANDARDdue (QMI)	FLF	NEVO (NUP.Q, NUPU.Q)	Fonte (GV, GUP*)
00	1 × 2	2 appareils	88 × 148	94 × 154	90 × 150	100 × 112,5	87 × 187	125 × 225 106 × 206*
000	1 × 3	3 appareils	88 × 208	94 × 214	90 × 210	100 × 150	87 × 287	125 × 325
0000	1 × 4	4 appareils	88 × 268	94 × 274	90 × 270	100 × 187,5		125 × 425
00000	1×5	5 appareils				100 × 225		
) )	1×6 2×1	6 appareils 2 appareils	148 × 88	154 × 94	150 × 90	100 × 262,5	187 × 87	225 × 125
38	2 × 2	4 appareils	148 × 148	154 × 154	150 × 150	162,5 × 112,5	225 × 225	206 × 106* 225 × 225
388	2 × 3	6 appareils	148 × 208	154 × 214	150 × 210	162,5 × 150	225 × 325	225 × 325
<del>888</del>	2 × 4	8 appareils	148 × 268	154 × 274	100 11 210	162,5 × 187,5	225 × 425	225 × 425
XXXX	2 × 5	10 appareils				162,5 × 225		
88888	2×6	12 appareils				162,5 × 262,5		
	3 × 1	3 appareils	208 × 88	214 × 94	210 × 90	, ,	287 × 87	325 × 125
<u>8</u> &	3 × 2	6 appareils	208 × 148	214 × 154	210 × 150	225 × 112,5	325 × 225	325 × 225
88	3 × 3	9 appareils	208 × 208	214 × 214		225 × 150	325 × 325	325 × 325
888	3 × 4	12 appareils	208 × 268	214 × 274		225 × 187,5	325 × 425	325 × 425
	3 × 5	15 appareils				225 × 225		
**************************************	3 × 6	18 appareils				225 × 262,5		
}	4 × 1	4 appareils	268 × 88	274 × 94	270 × 90			425 × 125
8 8 8 8	4 × 2	8 appareils	268 × 148	274 × 154		312,5 × 112,5	425 × 225	425 × 225
& & 	4 × 3	12 appareils	268 × 208	274 × 214		312,5 × 150	425 × 325	425 × 325
	4 × 4	16 appareils				312,5 × 187,5	425 × 425	425 × 425
	4 × 5	20 appareils				312,5 × 225		
	4 × 6	24 appareils				312,5 × 262,5		
8 8 8	5 × 2	10 appareils				400 × 112,5		
XXX XXX XXX XXX XXX	5 × 3	15 appareils				400 × 150		
	5 × 4	20 appareils				400 × 187,5		
	5 × 5	25 appareils				400 × 225		
	5 × 6	30 appareils				400 × 262,5		
	6 × 2	12 appareils				462,5 × 112,5		
	6 × 3	18 appareils				462,5 × 150		
	6 × 4	24 appareils				462,5 × 187,5		
	6 × 5	30 appareils				462,5 × 225		
	6 × 6	36 appareils				462,5 × 262,5		

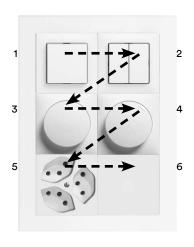
# Combinaisons

# Dimensions capots/boîtiers pour combinaisons AP

Dimens. extérieurs mm (hauteur x largeur)		EDIZIOdue colore (FX)	STANDARDdue (QX)	<b>NEVO</b> (NAP.Q, NAPU.Q)	Fonte (AG)	
00	1 × 2	2 appareils	74 × 140	76 × 142	87 × 177	98 × 166
000	1 × 3	3 appareils				125 × 325
8	2 × 1	2 appareils	140 × 74	142 × 76	177 × 87	166 × 98
8	3 × 1	3 appareils				325 × 125

# Constitution du numéro d'article pour combinaisons ENC et AP





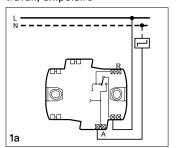
# Combinaison horizontal

Réf comb. 0.KOMB.FMI.1×2.61 Appareil 1 7563.F.61 2 87303.F.61



# Contact à poussoir, fermeture-ouverture

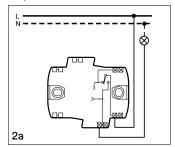
Connexion comme contact de travail, unipolaire



7563.AR.xxx Non lumineux illuminable avec 688.230V.LED.xx

# Interrupteur à poussoir, inverseur

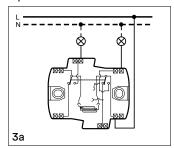
Connexion comme schéma 3, unipolaire



7563.xxx Non lumineux illuminable avec 688.230V.LED.xx

# Interrupteur à poussoir, inverseur

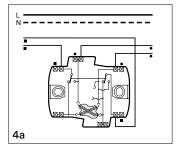
Connexion comme schéma 3, bipolaire



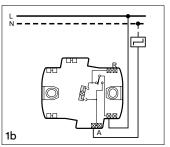
7569.xxx Non lumineux illuminable avec 688.230V.LED.xx

# Interrupteur à poussoir, permutateur

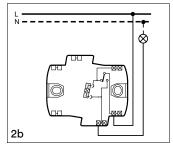
Connexion comme schéma 6, unipolaire



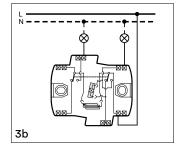
7566.xxx Non lumineux illuminable avec 688.230V.LED.xx



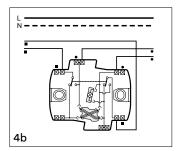
7563.ARL.xxx Éclairage d'orientation \*)



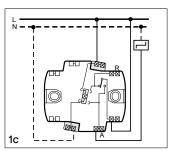
7563.LS.xxx Éclairage d'orientation \*)



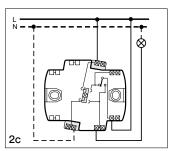
7569.LS.xxx Éclairage d'orientation \*)



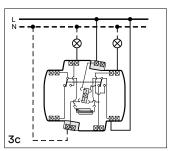
7566.LS.xxx Éclairage d'orientation \*)



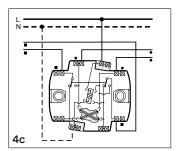
7563.ARK.xxx Éclairage permanent



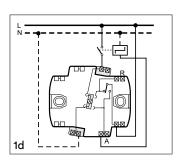
7563.KS.xxx Éclairage permanent



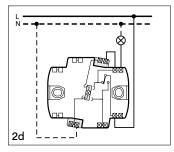
7569.KS.xxx Éclairage permanent



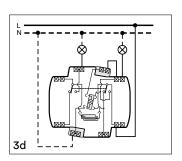
7566.KS.xxx Éclairage permanent



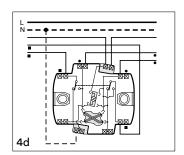
7563.ARK.xxx Éclairage de contrôle



7563.KS.xxx Éclairage de contrôle

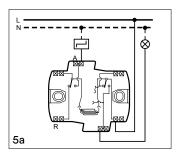


7569.KS.xxx Éclairage de contrôle



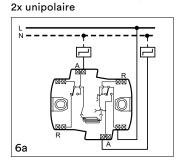
7566.KS.xxx Éclairage de contrôle

## Contact/interrupteur à poussoir, fermeture-ouverture + inverseur Connexion comme contact de travail / schéma 3, 2x unipolaire



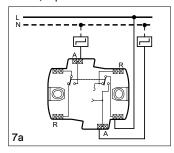
7563.AR63.xxx Non lumineux

## Contact à poussoir double 2x fermeture-ouverture Connexion comme contact de travail / contact de travail,



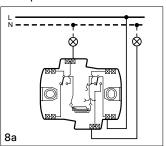
7563.AR63AR.xxx Non lumineux

# Contact à poussoir, fermeture-ouverture Connexion comme contact de travail, bipolaire



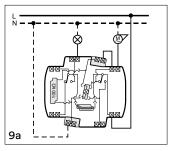
7569.AR.xxx Non lumineux

## Interrupteur à poussoir double, série inverseur-inverseur Connexion comme schéma 3+3, 2x unipolaire



7561.xxx Non lumineux

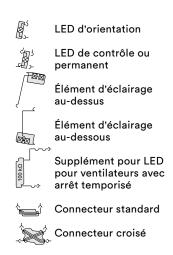
# Interrupteur à poussoir pour lumière et ventilateur Connexion comme contact de travail / schéma 3, 2x unipolaire



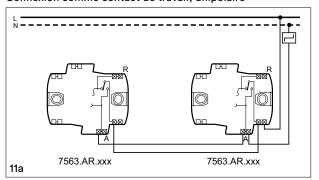
756363.KS.xxx Éclairage de contrôle

## \*) Note d'utilisation LED

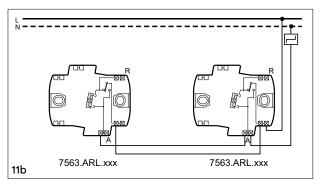
Feller recommande de raccorder le module LED interne au conducteur neutre afin d'assurer un fonctionnement parfait, en particulier pour les appareils électroniques et les lampes LED. (voir schémas de raccordement: éclairage permanent)



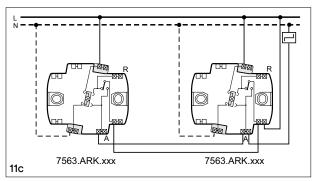
## Contacts à poussoir, fermeture-ouverture Connexion comme contact de travail, unipolaire



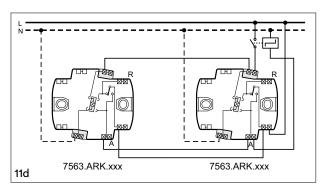
Non lumineux illuminable avec 688.230V.LED.xx



Éclairage d'orientation \*)

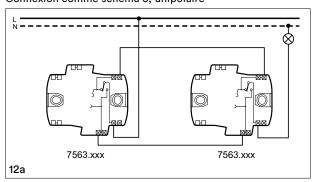


Éclairage permanent

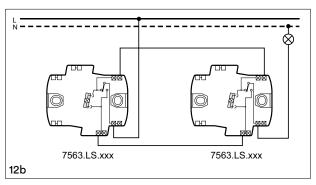


Éclairage de contrôle

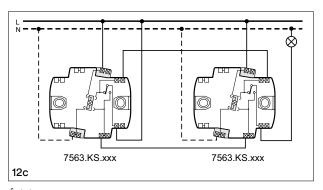
Interrupteurs à poussoir, inversion Connexion comme schéma 3, unipolaire



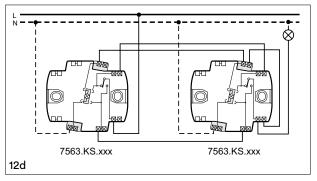
Non lumineux illuminable avec 688.230V.LED.xx



Éclairage d'orientation \*)

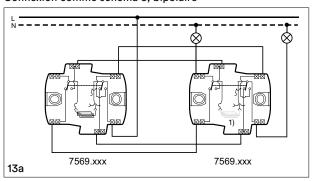


Éclairage permanent

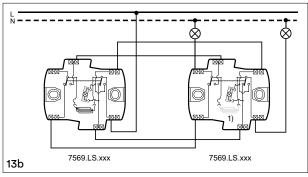


Éclairage de contrôle

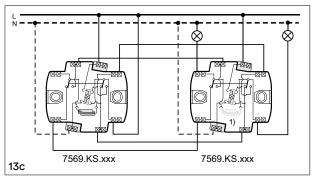
## Interrupteurs à poussoir, inversion Connexion comme schéma 3, bipolaire



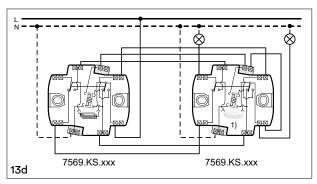
Non lumineux illuminable avec 688.230V.LED.xx



Éclairage d'orientation \*) (pour 1 système de commutation par interrupteur seulement)



Éclairage permanent



Éclairage de contrôle (pour 1 système de commutation par interrupteur seulement)

# \*) Note d'utilisation LED

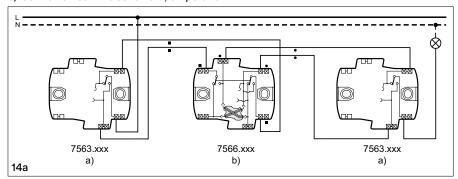
Feller recommande de raccorder le module LED interne au conducteur neutre afin d'assurer un fonctionnement parfait, en particulier pour les appareils électroniques et les lampes LED. (voir schémas de raccordement: éclairage permanent)

1) enlever le connecteur standard LED d'orientation LED de contrôle ou permanent Élément d'éclairage au-dessus Élément d'éclairage au-dessous Connecteur standard

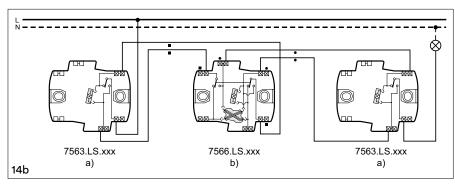
Attention:

# Interrupteurs à poussoir, permutateur

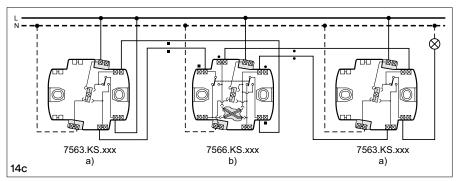
- a) Connexion comme schéma 3, unipolaire b) Connexion comme schéma 6, unipolaire



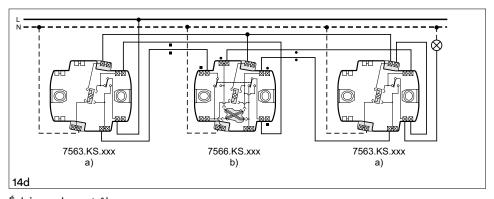
Non lumineux



Éclairage d'orientation \*)



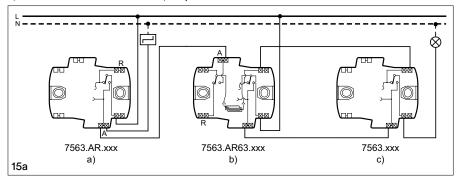
Éclairage permanent



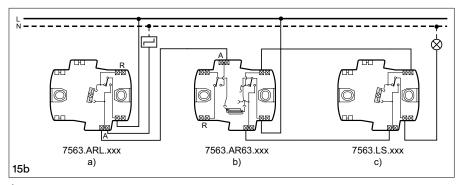
Éclairage de contrôle

# Contact à poussoir / contact à poussoir double / interrupteur à poussoir

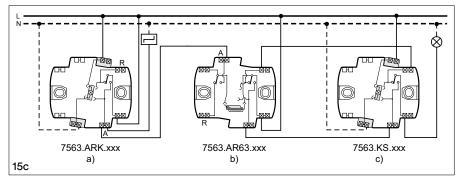
- a) Connexion comme contact de travail, unipolaire
- b) Connexion comme contact de travail / schéma 3, 2x unipolaire
- c) Connexion comme schéma 3, unipolaire



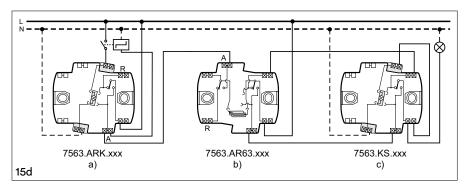
Non lumineux



Éclairage d'orientation \*)



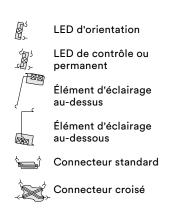
Éclairage permanent



Éclairage de contrôle

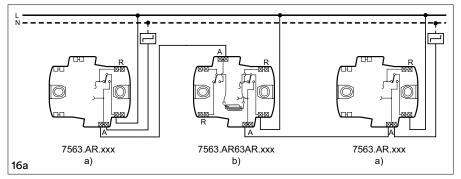
## \*) Note d'utilisation LED

Feller recommande de raccorder le module LED interne au conducteur neutre afin d'assurer un fonctionnement parfait, en particulier pour les appareils électroniques et les lampes LED. (voir schémas de raccordement: éclairage permanent)

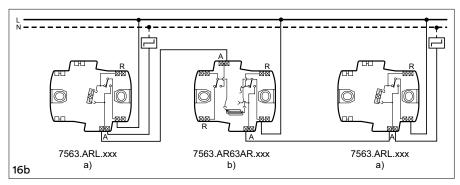


# Contact à poussoir / contact à poussoir double

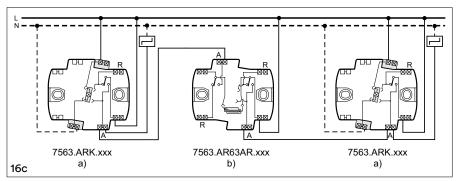
- a) Connexion comme contact de travail, unipolaire
  b) Connexion comme contact de travail / contact de travail, 2x unipolaire



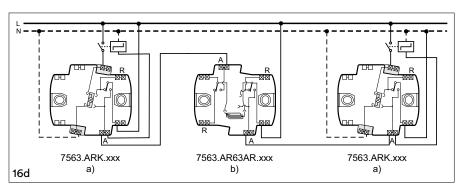
Non lumineux



Éclairage d'orientation \*)



Éclairage permanent

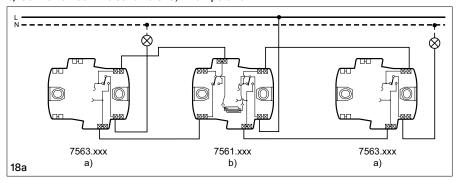


Éclairage de contrôle

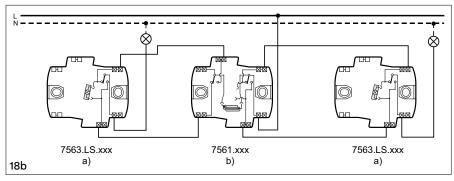
# Interrupteurs à poussoir & Contacts à poussoir

# Interrupteurs à poussoir, interrupteur à poussoir double

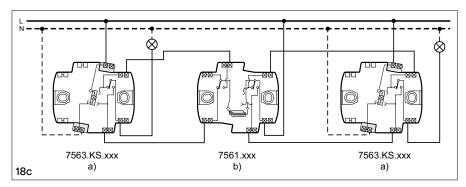
- a) Connexion comme schéma 3, unipolaire
- b) Connexion comme schéma 3+3, 2x unipolaire



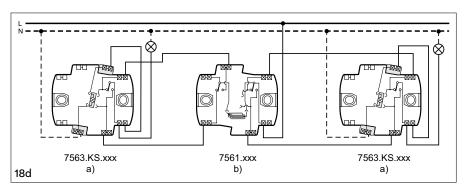
Non lumineux



Éclairage d'orientation \*)



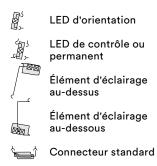
Éclairage permanent



Éclairage de contrôle

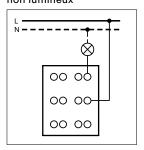
# \*) Note d'utilisation LED

Feller recommande de raccorder le module LED interne au conducteur neutre afin d'assurer un fonctionnement parfait, en particulier pour les appareils électroniques et les lampes LED. (voir schémas de raccordement: éclairage permanent)



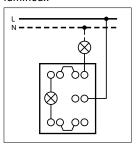
# Interrupteurs à poussoir FLF & Contacts à poussoir FLF

7863.FLF... Interrupteur à poussoir FLF, inverseur, non lumineux

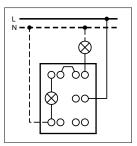


Connexion comme schéma 3, unipolaire

7863.FLF.LSKS... Interrupteur à poussoir FLF, inverseur, Iumineux

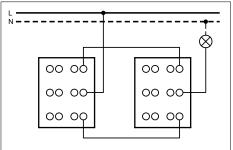


Connexion comme schéma 3, unipolaire Éclairage d'orientation



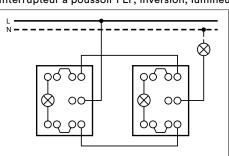
Connexion comme schéma 3, unipolaire Éclairage de contrôle

7863.FLF... Interrupteur à poussoir FLF, inversion, non lumineux



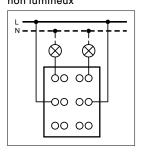
Connexion comme schéma 3, unipolaire

7863.FLF.LSKS... Interrupteur à poussoir FLF, inversion, lumineux



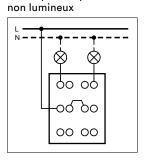
Connexion comme schéma 3, unipolaire Éclairage d'orientation

7869.FLF... Interrupteur à poussoir FLF, inverseur, non lumineux



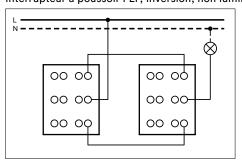
Connexion comme schéma 3, bipolaire

7861.FLF... Interrupteur à poussoir double FLF, série inverseur-inverseur,



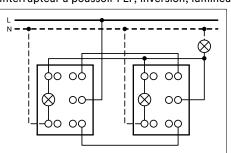
Connexion comme schéma 3+3, 2x unipolaire

7869.FLF... Interrupteur à poussoir FLF, inversion, non lumineux



Connexion comme schéma 3, bipolaire

7863.FLF.LSKS... Interrupteur à poussoir FLF, inversion, lumineux



Connexion comme schéma 3, unipolaire Éclairage de contrôle

# Interrupteurs à poussoir FLF & Contacts à poussoir FLF

schéma 3,

unipolaire

7863.FLF..., 7866.FLF...

Interrupteur à poussoir FLF, permutateur, non lumineux

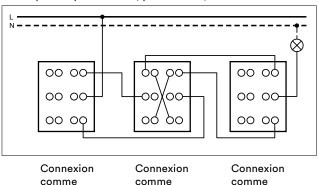


schéma 6,

unipolaire

7863.AR.FLF...

Contact à poussoir FLF, fermeture-ouverture, non lumineux

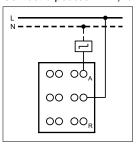


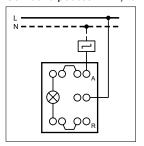
schéma 3,

unipolaire

Connexion comme contact de travail, unipolaire Attention: En cas de deux goupes de fusibles séparés tenir compte la tension externe.

7863.ARL.FLF...

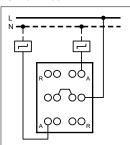
Contact à poussoir FLF, fermeture-ouverture, lumineux



Connexion comme contact de travail, unipolaire Éclairage d'orientation

# 7863.AR63AR.FLF...

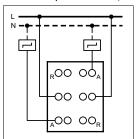
Contact à poussoir double FLF, 2x fermeture-ouverture, non lumineux



Connexion comme contact de travail, 2x unipolaire

7869.AR.FLF...

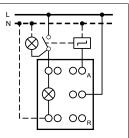
Contact à poussoir FLF, fermeture-ouverture, non lumineux



Connexion comme contact de travail, bipolaire

# 7863.ARL.FLF...

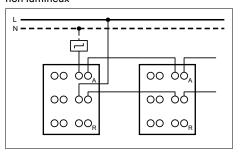
Contact à poussoir FLF, fermeture-ouverture, lumineux



Connexion comme contact de travail, unipolaire Éclairage de contrôle

# 7863.AR.FLF

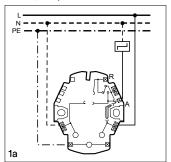
Contact à poussoir, fermeture-ouverture, non lumineux



Connexion comme contact de travail, unipolaire

# avec contact à poussoir, fermeture-ouverture

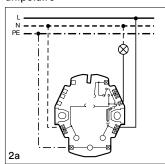
Connexion comme contact de travail, unipolaire



8xx63.AR.xxx

# avec interrupteur à poussoir, inverseur

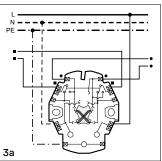
Connexion comme schéma 3, unipolaire



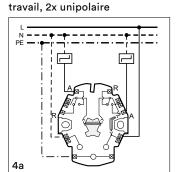
8xx63.xxx Non lumineux illuminable avec 688.230V.LED.xx

# avec interrupteur à poussoir, permutateur

Connexion comme schéma 6, unipolaire



8xx66.xxx Non lumineux illuminable avec 688.230V.LED.xx



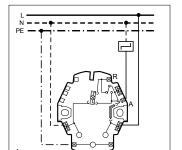
avec contact à poussoir double

Connexion comme contact de

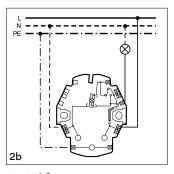
8xx63.AR63AR.xxx Non lumineux

avec contact/interrupteur à

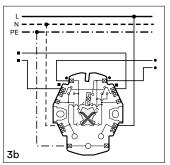
# Non lumineux illuminable avec 688.230V.LED.xx



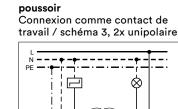
8xx63.ARL.xxx Éclairage d'orientation \*)



8xx63.LS.xxx Éclairage d'orientation \*)



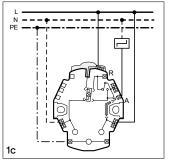
8xx66.LS.xxx Éclairage d'orientation \*)



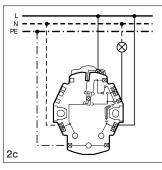
8xx63.AR63.xxx Non lumineux

5a

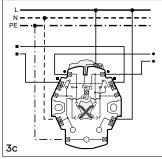
double



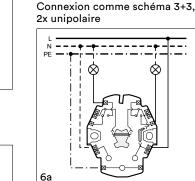
8xx63.ARK.xxx Éclairage permanent



8xx63.KS.xxx Éclairage permanent

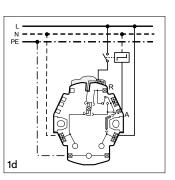


8xx66.KS.xxx Éclairage permanent

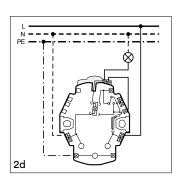


avec interrupteur à poussoir

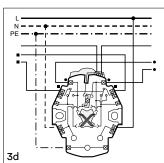
8xx61.xxx Non lumineux



8xx63.ARK.xxx Éclairage de contrôle



8xx63.KS.xxx Éclairage de contrôle



8xx66.KS.xxx Éclairage de contrôle



LED d'orientation



LED de contrôle ou permanent



Élément d'éclairage

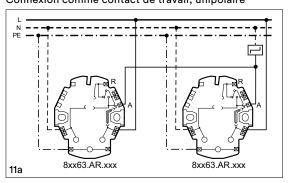


Connecteur standard

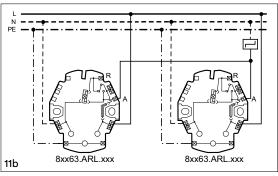


Connecteur croisé

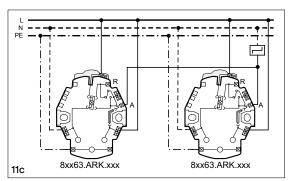
# avec contact à poussoir, fermeture-ouverture Connexion comme contact de travail, unipolaire



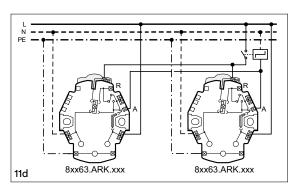
Non lumineux illuminable avec 688.230V.LED.xx



Éclairage d'orientation \*)

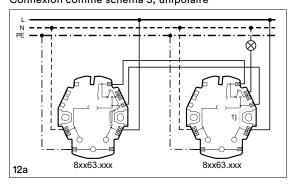


Éclairage permanent

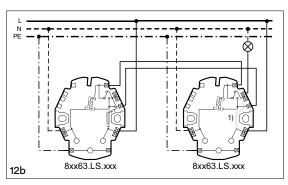


Éclairage de contrôle

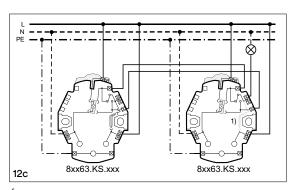
# avec interrupteur à poussoir, inversion Connexion comme schéma 3, unipolaire



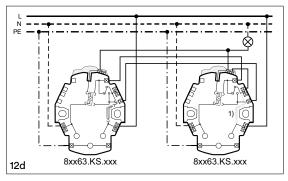
Non lumineux illuminable avec 688.230V.LED.xx



Éclairage d'orientation \*)



Éclairage permanent



Éclairage de contrôle

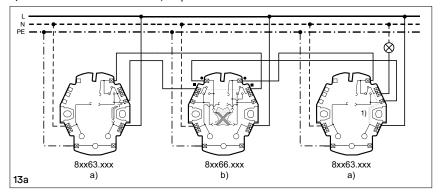
# \*) Note d'utilisation LED

Feller recommande de raccorder le module LED interne au conducteur neutre afin d'assurer un fonctionnement parfait, en particulier pour les appareils électroniques et les lampes LED. (voir schémas de raccordement: éclairage permanent) Attention: enlever le connecteur de pôle

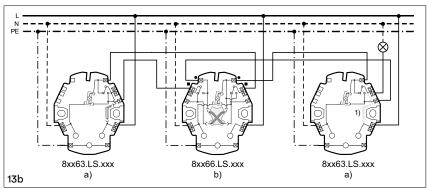
1)

# avec interrupteur à poussoir, permutateur

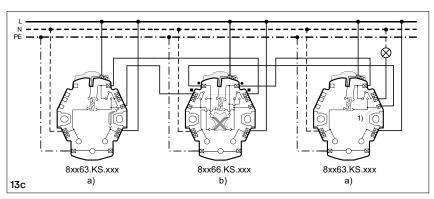
- a) Connexion comme schéma 3, unipolaire b) Connexion comme schéma 6, unipolaire



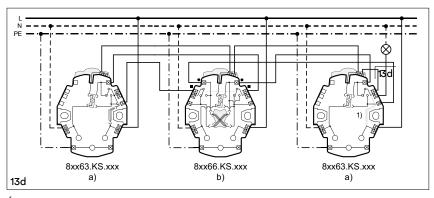
Non lumineux



Éclairage d'orientation \*)



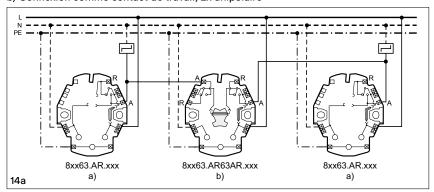
Éclairage permanent



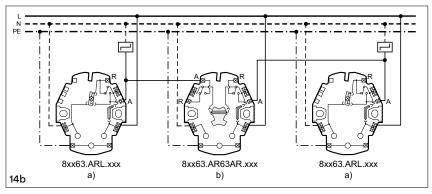
Éclairage de contrôle

# avec contact à poussoir double, fermeture-ouverture

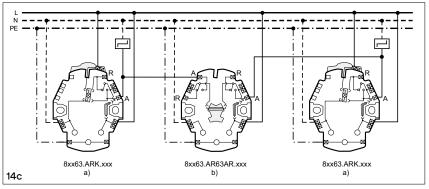
- a) Connexion comme contact de travail, unipolaire
- b) Connexion comme contact de travail, 2x unipolaire



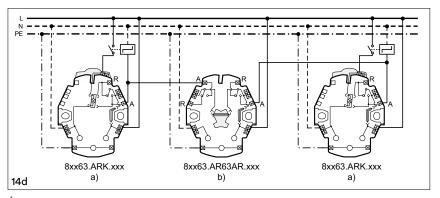
# Non lumineux



Éclairage d'orientation \*)



Éclairage permanent



Éclairage de contrôle

# \*) Note d'utilisation LED

Feller recommande de raccorder le module LED interne au conducteur neutre afin d'assurer un fonctionnement parfait, en particulier pour les appareils électroniques et les lampes LED. (voir schémas de raccordement: éclairage permanent)

 Attention: enlever le connecteur de pôle



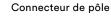
LED d'orientation



LED de contrôle ou permanent



Élément d'éclairage



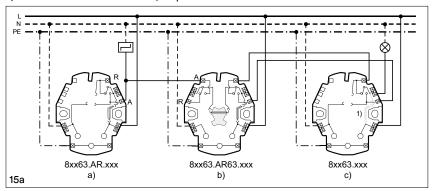
Connecteur standard



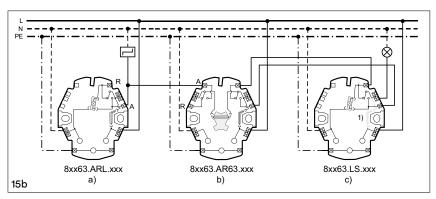
Connecteur croisé

# avec contact à poussoir double / interrupteur à poussoir

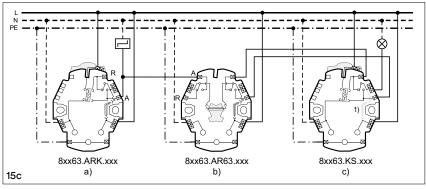
- a) Connexion comme contact de travail, unipolaire b) Connexion comme contact de travail / schéma 3, 2x unipolaire
- c) Connexion comme schéma 3, unipolaire



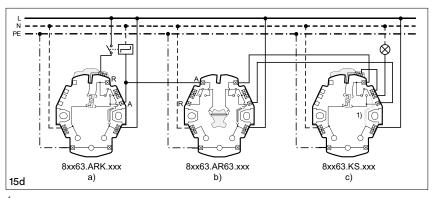
# Non lumineux



Éclairage d'orientation \*)



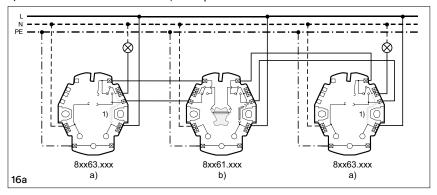
Éclairage permanent



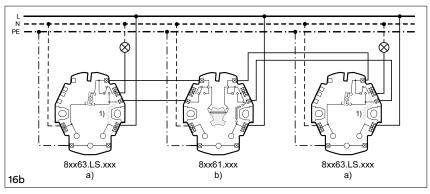
Éclairage de contrôle

# avec interrupteur à poussoir double

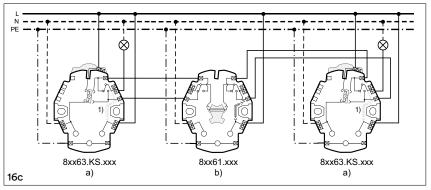
- a) Connexion comme schéma 3, unipolaire
- b) Connexion comme schéma 3+3, 2x unipolaire



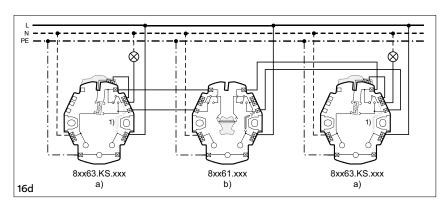
Non lumineux



Éclairage d'orientation \*)



Éclairage permanent

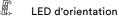


Éclairage de contrôle

# \*) Note d'utilisation LED

Feller recommande de raccorder le module LED interne au conducteur neutre afin d'assurer un fonctionnement parfait, en particulier pour les appareils électroniques et les lampes LED. (voir schémas de raccordement: éclairage permanent)

 Attention: enlever le connecteur de pôle



LED de contrôle ou permanent

Élément d'éclairage Connecteur de pôle

.
Connecteur standard

🔀 Connecteur croisé

# Interrupteurs rotatifs & Contacts pivotants

# Cylindres de sûreté pour interrupteurs rotatifs

Quelle que soit l'exécution, les interrupteurs rotatifs peuvent être équipés d'un cylindre de sûreté pour uns sécurité absolue. Lorsque les interrupteurs à clé font partie d'un plan de fermeture, il est impératif de commander les cylindres auprès du fabricant et de Feller les remettre pour le montage. Le tableau ci-dessous indique les cylindres compatibles à l'exécution désirée.

# EDIZIOdue, STANDARDdue













F.SS

FM.SS

FMI.SS

Pour l'incorporation de cylindres plus longs de 10 mm, on a besoin du jeu de remplacement 931-7400.UP.SS (247 999 990)

### NEVO









NUP.Q.SS NUPU.Q.SS NAP.Q.SS

Pour l'incorporation de cylindres plus longs de 10 mm, on a besoin du jeu de remplacement 931-7400.UP.SS (247 999 990)

#### Fonte















**GUP.SS** 

GUPU.SS AGB.SS

AGUB.SS GV.SS

Pour l'incorporation de cylindres plus longs de 10 mm, on a besoin du jeu de remplacement 931-7400.GV.SS (246 999 990)

Cylind	res de sûreté	Approprié au plan de fermeture	Position SSA	de retrait	de la clé SSL
Kaba	1007 F 1007 FA 1007 FB *1262 F	Oui Non Non Oui	Х	Х	X X
KESO	16019 *16052.102 *16052.104	Sur demande	Х	Х	Х

<sup>\*)</sup> Cylindre plus long de 10 mm

# Interrupteurs rotatifs & Contacts pivotants Marquages selon schéma

Les commandes d'interrupteurs rotatifs/contacts pivotants pour appareils finis sont livrées avec les désignations utilisées sur le schéma, telles que prédéfinies en usine.

Marquage	No d'article	Marquage
Interrupteur 0/1 pôle	7411	0 0
Interrupteur 0/2 pôles	7412	0 0
Interrupteur 0/3 pôles	7413	
Interrupteur 0/4 pôles	7414	
Commutateur de série 1/1 pôle	7411-1	
Commutateur 2/1 pôle	7411-2	0 0
Commutateur 2/2 pôles	7412-2	0 0
Commutateur 2/3 pôles	7413-2	0 0
Inverseur 3/1 pôle	7411-3	2 2
Inverseur 3/2 pôles	7412-3	2 2
Inverseur 3/3 pôles	7413-3	2 2
Commutateur multiple 5/1 pôle	7411-5	0 2
Commutateur multiple 5/2 pôles	7412-5	0 2

Marquage	No d'article	Marquage
Contacts pivotants avec r	appel d'un côté	
Fermeture 1 pôle	7411-16	0 < 1
Fermeture 2 pôles	7412-16	0 € 1
<b>Contacts pivotants</b> avec r	appel des 2 côtés	
Inverseur	7411-19	1 0 < 2
Ouverture-fermeture	7411-20	0

# Interrupteurs rotatifs & Contacts pivotants

Marquages standard

Les inscriptions sur interrupteurs rotatifs/contacts pivotants, spécifiées par le fabricant peuvent être remplacées par des inscriptions standard par simple indication de l'inscription souhaitée.

Code	Marquage	Code	Marquage	Code	Marquage	Code	Marquage
001		206		224	To be conditioned by the conditi	230	
002	0 0	223		225	The state of the s	231	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A
003	0 0	222	(S)	227	A Composition of the composition	232	Acception of the second of the
012	0 2	050	(Naschen)	082	Cuisiniére 0 0 0	056	0 Cucina/o
019	1 2	052	Tag 0 Nacht	080	0 Nuit	057	Giorn <sub>o</sub> 0 Notte
020	2 2	053	(Ninter O Sommes	081	Hiver 0 Eté	058	0 (nverno) 0
040		055	Hang 0	010	Nanue 0	059	0 Nanuale 0
201	0 5 7	064	Sechmaschia 0	066	agrinne d de le 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	065	avatrice 0
204		071	Winter Winter	084	Hiver Electrical Hiver	073	Estato Viverno Viverno
219		072	Tag Nach	083	Jour Z	074	Giorno Z Giorno
220		097	Hang Property Hand	099	Manue Manue	098	Manuale Manuale

# Interrupteurs rotatifs & Contacts pivotants

1 pôle

2 pôles

7412-16

1 El.

1 El.

7411-19

1 pôle

1 El.

7411-20 1 pôle

1 El.

#### Interrupteurs rotatifs 16 A, (BA20) Interrupteur, DI 0 - 1 - 0 - 1 Commutateur, DI 0-1-0-2 2**E**0**C**C**C**C**Q** ° O ° 0 0 0 1 0 2 0 O 0 0 0 30-7 o-7411-2 7411 1 pôle 1 El. 1 pôle 1 El. 7412-2 2 pôles 2 El. 2 pôles 7412 1 El. 7413 3 pôles 2 El. 7414 4 pôles 2 El. 7413-2 3 pôles 3 El. Inverseur, DI 1-2-1-2 2 **O** 2 2 🔘 2 2**9000000** 2 🔘 2 2 1 2 1 7411-3 1 pôle 2 EI. 7412-3 2 pôles 2 El. 7413-3 3 pôles 4 El. Commutateur multiple, Commutateur de série, DI 0-1-1+2-2 DI0-1-2-3 0 0 2 0 0 1+2 0 O 2 7411-1 1 pôle 2 El. 7411-5 1 pôle 2 El. 7412-5 1 pôle 4 El. Contacts pivotants 16 A Fermeture, DI 0 ←1 Inverseur, DI 1→ 0 ←2 Ouverture-fermeture, DI 0→ ←1 avec rappel d'un côté avec rappel des 2 côtés avec rappel des 2 côtés 1 0 2 0 Ο, 3 0— ٥

# Interrupteurs rotatifs FLF & Contacts pivotants FLF

# Cylindres de sûreté pour interrupteurs rotatifs

Quelle que soit l'exécution, les interrupteurs rotatifs peuvent être équipés d'un cylindre de sûreté pour uns sécurité absolue. Lorsque les interrupteurs à clé font partie d'un plan de fermeture, il est impératif de commander les cylindres auprès du fabricant et de Feller les remettre pour le montage. Le tableau ci-dessous indique les cylindres compatibles à l'exécution désirée.





FLF.SS

Cylindres de sûreté		Approprié	Position de retrait de la clé		
		au plan de fermeture	SSA	SSI	SSL
		Termetare	1	$\bigoplus$	$\bigoplus$
Kaba	II D II DB II DC	Oui Non Non	Х	Х	Х
KESO	16052.201 16052.202 16052.204	Sur demande	X	X	X

# Interrupteurs rotatifs FLF & Contacts pivotants FLF Marquages selon schéma

Les commandes d'interrupteurs rotatifs/contacts pivotants pour appareils finis sont livrées avec les désignations utilisées sur le schéma, telles que prédéfinies en usine.

Marquage	No d'article	Marquage
Interrupteur 0/1 pôle	7401.FLF	
Interrupteur 0/2 pôles	7402.FLF	0 0
Interrupteur 0/3 pôles	7403.FLF	0 0
Commutateur 2/1 pôle	7401-2.FLF	0 0
Commutateur 2/2 pôles	7402-2.FLF	0 0
Inverseur 3/1 pôle	7401-3.FLF	2 2
Commutateur multiple 5/1 pôle	7401-5.FLF	0 2
Contacts pivotants avec rap	pel d'un côté	
Fermeture 1 pôle	7401-16.FLF	0 € 1
Fermeture 2 pôles	7402-16.FLF	0 € 1
Contacts pivotants avec rap	pel des 2 côtés	
Inverseur	7401-19.FLF	1 2

# Interrupteurs rotatifs FLF & Contacts pivotants FLF Marquages standard

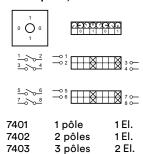
Les inscriptions sur interrupteurs rotatifs/contacts pivotants, spécifiées par le fabricant peuvent être remplacées par des inscriptions standard par simple indication de l'inscription souhaitée.

Code	Marquage	Code	Marquage	Code	Marquage	Code	Marquage
001		206	R. C.	224	O O O O O O O O O O O O O O O O O O O	230	6
002	0 0	223	(FILE)	225	Constitution of the second of	231	O Commission
003	0 0	222	The state of the s	227	december of the second of the	232	Accept the control of
012	0 2	050	(Nachen)	082	Cusinière 0 0 0	056	O Cucinare 0
019	4 2	052	Tag 0 Nacht	080	0 Our O	057	Q Q O Notte
020	2 2	053	Ninter 0 Sommer	081	0 Hiver 0	058	nverno 0 Estate
040	0 1 1 2	055	Hang 0	010	Manuey 0 0 0	059	Manuale 0
201	0 - 1	064	Tumblet	066	achine a late	065	Lavatrice 0 Reciugatrice
204	1-0-2	071	Winter (S) Minter (S)	084	Hiver Hiver	073	Estate Entrange de la companya de la
219	000000	072	Tag Nach	083	Jour Z	074	Giorno Piorno Giorno Giorno
220		097	Hang Pand Hand	099	Manuel Trong	098	Manuale Manuale

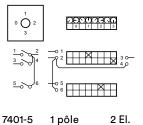
# Interrupteurs rotatifs FLF & Contacts pivotants FLF

# Interrupteurs rotatifs 10 A, (CG4) FLF

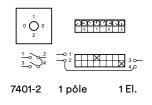
# Interrupteur, DI 0 - 1 - 0 - 1

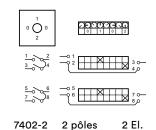


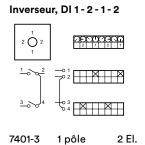
# Commutateur multiple, DI 0 - 1 - 2 - 3



# Commutateur, DI 0 - 1 - 0 - 2

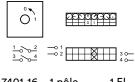


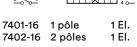




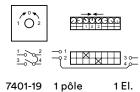
# Contacts pivotants 10 A

# Fermeture, DI 0 ←1 avec rappel d'un côté





# Inverseur, DI 1→ 0 ←2 avec rappel des 2 côtés



# Carillon de porte 230 V AC

3070-230

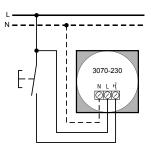
### Domaine d'utilisation

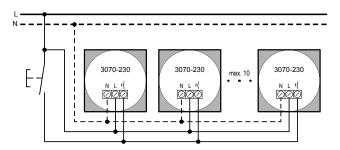
Le carillon de porte signale acoustiquement l'actionnement d'un contact à poussoir de sonnerie. Il offre le choix entre trois mélodies en trois intensités sonores différentes. Le carillon de porte peut être monté en tant qu'appareil individuel (grd. I) au mur ou au plafond ou bien dans des combinaisons d'interrupteurs.

#### Données techniques

Type de protection
Tension nominale
Puissance absorbée
Intensité sonore
Type
Connexions
Profondeur d'encastrement
P230 V AC, 50 Hz
1,2 W
1,2 W
R2 (BN 62080:2001)
Bornes à vis
78 dB(A)/1 m
78 dB(A)/1 m
79 (EN 62080:2001)
79 de protection

# Schémas





N'utiliser des contact à poussoirs éclairés qu'avec conducteur neutre séparé (type 7563.ARK...).

Il est possible de faire fonctionner jusqu'à 10 carillons de porte en parallèle sur le même groupe de fusibles.

# Carillon de porte 12 V AC

3070-12

#### Domaine d'utilisation

Le carillon de porte signale acoustiquement l'actionnement d'un contact à poussoir de sonnerie. Il offre le choix entre trois mélodies en trois intensités sonores différentes. Le carillon de porte peut être monté en tant qu'appareil individuel (grd. I) au mur ou au plafond ou bien dans des combinaisons d'interrupteurs.

# Données techniques

Type de protection IP20
Tension nominale 12 V AC
Puissance absorbée 1,2 VA

0,24 VA en état de repos

Intensité sonore 78 dB(A)/1 m
Type R2 (EN 62080:2001)
Connexions bornes à vis
Profondeur d'encastrement 32 mm

### Calcul de la puissance du transformateur

La puissance absorbée de chaque carillon de porte raccordé est de 0,24 VA au repos et de 1,2 VA en service.

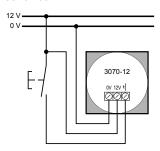
Ceci permet de calculer la puissance minimale du transformateur (tous les carillons de porte sont commandés par un contact à poussoir de sonnerie) de la manière suivante:

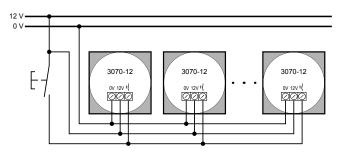
Puissance mini transfo = Nombre carillon d.p. x 1,2 VA

Si les carillons de porte ne sont pas tous actionnés en même temps (plusieurs contacts à poussoir de sonnerie), le transformateur peut être dimensionné plus petit.

Le dimensionnement du transformateur dépend toujours de la puissance maximale pouvant être absorbée simultanément par tous les composants.

# Schémas





N'utiliser des contact à poussoirs éclairés qu'avec conducteur neutre séparé (type 7563.ARK...).

Il est possible de faire fonctionner jusqu'à 10 carillons de porte en parallèle sur le même groupe de fusibles.

# Interrupteur carte d'hôtel 230 V AC

3001

# Domaine d'utilisation

L'interrupteur carte d'hôtel 230 V AC permet une utilisation rationnelle de l'énergie et le rangement des cartes d'hôtel dans les hôtels. L'introduction d'une carte d'hôtel dans l'interrupteur branche l'alimentation électrique de la chambre d'hôtel. Lors du retrait de la carte, tous les consommateurs électriques non nécessaires encore sous tension, p. ex. l'éclairage de la chambre, sont coupés après un délai préréglé. Une LED allumée sert à l'orientation quand l'interrupteur ne contient pas de la carte.

# Données techniques

Type de protection IP20

Tension nominale 230 V AC, 50 Hz Connexions fiche femelle 8 pôles

bornes à vis Profondeur d'encastrement 23 mm

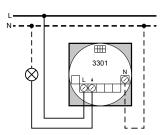
Types de charges

Lampes à incandescence 2300 W Lampes halogène HT 2300 W

Lampes halogène BT
- avec transfo conventionnel
- avec transfo électronique
Lampes à économie d'énergie
Ballasts électroniques (BE)

1500 W/VA
600 W/VA
600 W

### Schéma



# Combinaisons USB/T13

8780.AC, 8780.CC

### Domaine d'utilisation

La combinaison USB/T13 se compose d'une prise type 13 et d'un chargeur USB avec 2 ports USB.

Le chargeur USB est utilisé pour charger les accumulateurs des terminaux mobiles. Il est possible de raccorder jusqu'à 2 appareils en parallèle. La charge commence dès que l'appareil alimenté par accumulateur est connecté au chargeur via le câble USB. Les appareils connectés sont reconnus automatiquement et chargés au niveau optimal.

8780.AC

Prise type 13, port USB type A et port USB type C

- 8780.CC

Prise type 13 et deux ports USB type C

# Données techniques

Type de protection Tension nominale Courant nominal Chargeur USB

Tension de sortie
Puissance de sortie
Puissance absorbée (veille)

- Courant de sortie

000.000

Connexion

**Fusible** 

Connexion

IP20

230 V AC, 50 Hz 10 A (prise type 13)

5 V DC 15 W max. < 0,1 W

type A: 2400 mA max. type C: 3000 mA max. (max. 3000 mA répartis sur les 2 ports USB

protection contre la surcharge et les courts-circuits

bornes enfichables, section max. de

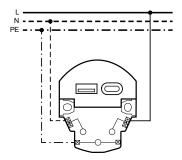
conducteur 2,5 mm²

Profondeur d'encastrement 41 mm

### Notes

- Les ports USB servent uniquement à l'alimentation électrique. Aucune transmission de données n'a lieu.
- Le port USB type C n'est pas compatible avec la fonction de charge rapide USB-PD (USB Power Delivery).

# Schéma



# Prises de charge USB

1540.AC, 1540.CC

#### Domaine d'utilisation

La prise de charge USB est utilisé pour charger les accumulateurs des terminaux mobiles. Il est possible de raccorder jusqu'à 2 appareils en parallèle. La charge commence dès que l'appareil alimenté par accumulateur est connecté à la prise de charge via le câble USB. Les appareils connectés sont reconnus automatiquement et chargés au niveau optimal

- 1540.AC

Port USB type A et port USB type C

- 1540.CC

Deux ports USB type C

#### Données techniques

Type de protection Tension nominale Puissance absorbée (veille) Port USB occupation simple

Tension de sortieCourant de sortie max.

Puissance de sortie
 Ports USB occupation double

– Tension de sortie

- Courant de sortie max.

Puissance de sortie
 Fusible

Connexion

Profondeur d'encastrement

IP20

230 V AC, 50 Hz

< 0,1 W

5 V DC 9 V DC 12 V DC 3,0 A 2,0 A 1,5 A 18 W max.

5 V DC

3,4 A (par port 2,4 A max.)

17 W max.

protection contre la surcharge et les

courts-circuits

bornes enfichables 1,5-2,5 mm²

41 mm

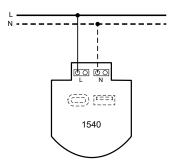
#### Fonction de charge

La prise de charge USB est équipée d'une fonction de charge rapide pour optimiser le temps de charge. Le temps de charge dépend du protocole de charge, de la tension, de l'état d'accumulateur, du câble de charge et d'autres facteurs qui dépendent de l'appareil à charger.

# Note

 Les ports USB servent uniquement à l'alimentation électrique. Aucune transmission de données n'a lieu.

### Schèma



# Thermostat pour servomoteurs conventionnels

4250

# Domaine d'utilisation

Le thermostat 4250 est utilisé pour la régulation de la température de locaux fermés p. ex. habitations, écoles, ateliers, etc. (régulateur de température ambiante). Il est équipé d'un contact à permutation de commande d'un circuit de chauffage ou refroidissement individuel.

# Données techniques

Type de protection Température ambiante Tension nominale Courant nominal

Puissance de commutation Principe de fonctionnement Diff. de température de commutation / hystérésis Connexions

Profondeur d'encastrement Saillie au mur

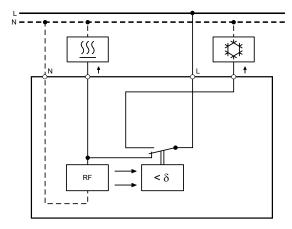
IP20 -20 °C à +50 °C 230 V AC, 50 Hz chauffage: 10 A  $\cos \varphi = 1$ 4 A  $\cos \varphi = 0.6$ refroidissement: 5 A  $\cos \varphi = 1$ 2 A  $\cos \varphi = 0.6$ 2,3 kW

selon EN 60730-1 type 1C

env. 0,5 Kelvin bornes enfichables 34 mm

10 mm

# Schéma



- = Connexion de charge
  - 🛚 = Chauffage
  - = Refroidissement

RF = Résistance de contre-réaction thermique

< δ = Bilame thermique

# Thermostat pour servomoteurs conventionnels

4250-24 (24 V AC/DC)

# Domaine d'utilisation

Le thermostat 4250-24 est utilisé pour la régulation de la température de locaux fermés p. ex. habitations, écoles, ateliers, etc. (régulateur de température ambiante). Il est équipé d'un contact à permutation de commande d'un circuit de chauffage ou refroidissement individuel.

# Données techniques

Type de protection Température ambiante Tension nominale

Courant nominal

Puissance de commutation

Principe de fonctionnement Diff. de température de commutation / hystérésis Connexions Profondeur d'encastrement Saillie au mur

IP20

-20 °C à +50 °C 24 V AC/DC, 50 Hz chauffage: 10 A  $\cos \varphi = 1$ 

4 A  $\cos \varphi = 0.6$ 

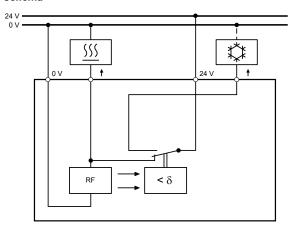
refroidissement: 5 A  $\cos \varphi = 1$  $2 A \cos \varphi = 0.6$ 

chauffage: 240 W \*) redroidissement: 120 W \*) \*) en DC 30 W max. selon EN 60730-1 type 1C

env. 0,5 Kelvin bornes enfichables

34 mm 10 mm

# Schéma



- = Connexion de charge
  - = Chauffage
  - = Refroidissement
- RF = Résistance de contre-réaction thermique
- = Bilame thermique

# Thermostat avec interrupteur pour servomoteurs conventionnels

4251

# Domaine d'utilisation

Le thermostat 4251 est utilisé pour la régulation de la température de locaux fermés p. ex. habitations, écoles, ateliers, etc. (régulateur de température ambiante). Il permet de commander un circuit de chauffage individuel au moyen d'un interrupteur secteur (marche/arrêt) et d'une entrée pour la réduction de la température (p. ex. au moyen d'un interrupteur

### Données techniques

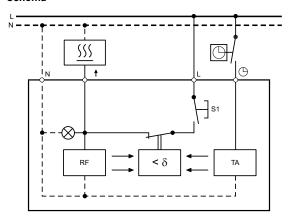
Type de protection Température ambiante Tension nominale Courant nominal

Puissance de commutation Principe de fonctionnement Diff. de température de commutation / hystérésis Réduction de la température Connexions Profondeur d'encastrement Saillie au mur

IP20 -20 °C à +50 °C 230 V AC, 50 Hz 10 A  $\cos \varphi = 1$ 4 A  $\cos \varphi = 0.6$ 2,3 kW selon EN 60730-1 type 1C

env. 0,5 Kelvin env. 3 Kelvin bornes enfichables 34 mm 10 mm

# Schéma



= Connexion de charge ŧ S = Chauffage

⊕ **S**1 = Entrée pour la réduction de la température

= Interrupteur secteur MARCHE/ARRÊT 2 pôles = Résistance de contre-réaction thermique

< δ = Bilame thermique

= Résistance de réduction de la température

# Thermostat avec commutateur chauffage/ refroidissement pour servomoteurs conv.

4254

### Domaine d'utilisation

Le thermostat avec commutateur chauffage/refroidissement est utilisé pour la régulation de la température de locaux fermés p. ex. habitations, écoles, ateliers, etc.

Le thermostat a une rétroaction thermique et est utilisé pour le chauffage ou le refroidissement via un système monotube. Il peut être utilisé avec des pompes à chaleur à l'aide des servomoteurs.

#### Données techniques

Type de protection Température ambiante Tension nominale Courant nominal

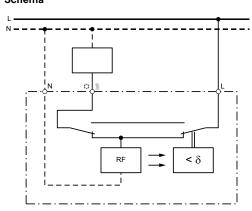
Puissance de commutation Principe de fonctionnement Diff. de température de commutation / hystérésis Connexions Profondeur d'encastrement

Saillie au mur

IP20 0 °C à +50 °C 230 V AC, 50 Hz  $5 A \cos \varphi = 1$  $5 \text{ A} \cos \varphi = 0.6$ 1,1 kW selon EN 60730-1 type 1C

env. 0,5 Kelvin bornes enfichables 34 mm 10 mm

# Schéma



= Connexion de charge chauffage/refroidissement

= Résistance de contre-réaction thermique

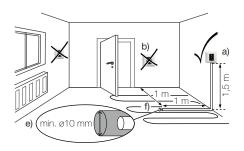
= Bilame thermique

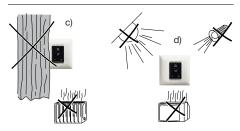
# Indications concernant le choix de l'emplacement de montage

### Régulateur de température ambiante

Pour que le capteur de température interne puisse fonctionner de façon optimale, il faut respecter les points suivants pour le choix de l'emplacement de montage:

- a) Le thermostat doit être installé sur un mur en face du radiateur, à une distance d'environ 150 cm du sol. Le chauffage et le thermostat ne doivent pas être séparés l'un de l'autre par une architecture intérieure complexe.
- b) Le thermostat ne doit pas être installé à proximité immédiate de portes, fenêtres et ouvertures d'aération.
- c) L'installation du thermostat à proximité du radiateur ou derrière des rideaux n'est pas judicieuse. Cela s'applique aussi au montage sur un mur extérieur - les basses températures extérieures influencent la régulation de la température.
- d) Le rayonnement thermique de consommateurs électriques ainsi que la lumière directe du soleil peuvent perturber la régulation. Le montage en combinaisons, avec des variateurs, est à éviter.





# Régulateur de température du sol

Lors de l'installation du capteur de température externe CTN pour chauffages au sol, les points suivants doivent être respectés:

- e) Le capteur de température doit être posé dans un tube en plastique d'un diamètre intérieur de 10 mm. Cela permet de remplacer le capteur facilement en cas de défaillance.
- f) Le tube en plastique doit être posé à une distance d'au moins 1 m des murs et portes, au milieu des boucles du chauffage au sol.

# Thermostat pour chauffages par le sol électriques

4271

#### Domaine d'utilisation

Le thermostat 4271 est utilisé pour la régulation de chauffages par le sol électriques et systèmes de climatisations par le sol (régulateur de température du sol). Il est équipé d'une entrée pour la réduction la température (p. ex. au moyen d'un interrupteur horaire).

#### Données techniques

IP20 Type de protection 0 °C à +40 °C Température ambiante 230 V AC, 50 Hz Tension nominale Courant nominal 16 A  $\cos \varphi = 1$  $(2 A \cos \varphi = 0,6)$ 3,6 kW

Puissance de commutation Diff. de température de

commutation / hystérésis Réduction de température Zone de température du capteur

Connexions Profondeur d'encastrement

Saillie au mur

env. 1 Kelvin

au choix 3 ou 5 Kelvin +10 °C à +40 °C bornes à vis 38 mm 10 mm

# Capteur de température (CTN) externe

Type de protection

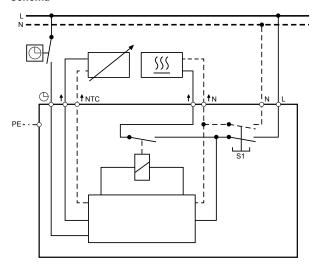
Température ambiante -25 °C à +70 °C

PVC, 2 × 0,75 mm², longueur Câble de capteur 4 m, prolongeable jusqu'à 50 m au moyen d'un câble compatible avec la

tension secteur

longueur 20 mm, Ø 7,8 mm **Dimensions** 

#### Schéma



- = Connexion de charge ŧ
- = Entrée pour la réduction de la température
- = Interrupteur secteur MARCHE/ARRÊT 2 pôles

# Thermostat avec fonction automatique pour chauffages par le sol électriques

1272

# Domaine d'utilisation

Le thermostat 4272 est utilisé pour la régulation par le chauffages de sol électriques et systèmes de climatisations par le sol (régulateur de température du sol). Il dispose d'un fonction automatique interne pour la réduction de la température (mode nuit).

### Données techniques

4 A cos  $\varphi = 0.6$ 

env. 1 Kelvin

3,6 kW

Puissance de commutation

Diff. de température de commutation / hystérésis

Réduction de température au choix 3 ou 5 Kelvin
Zone de température du capteur +10 °C à +40 °C
Réserve de marge 4 heures
Connexions bornes à vis

Réserve de marge 4 heures
Connexions bornes à vis
Profondeur d'encastrement 38 mm
Saillie au mur 10 mm

# Capteur de température (CTN) externe

Type de protection IP67

Température ambiante −25 °C à +70 °C

Câble de capteur PVC, 2 × 0,75 mm², longueur 4 m, prolongeable jusqu'à 50 m au

moyen d'un câble compatible avec la

tension secteur

Dimensions longueur 20 mm, Ø 7,8 mm

### **Programme**

Il est possible de sélectionner l'un des programmes suivants:

- 7 jours:

Mode nuit sélectionnable pendant une durée déterminée identique pour tous les jours. À partir de l'instant correspondant à l'heure programmée, le programme se répète toutes les 24 heures.

- 5/2 jours:

La réduction de température sélectionnable intervient à une heure réglable depuis la nuit du dimanche jusqu'à la nuit du jeudi. Aucune réduction de température n'intervient les nuits du vendredi et du samedi. À partir de l'instant correspondant à l'heure programmée, le programme se répète toutes les 24 heures pour les nuits du dimanche au jeudi.

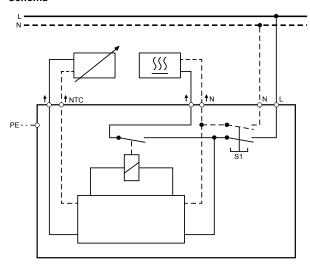
- Prolongation de confort:

Lorsque le mode nuit est activé et que l'on appuie sur le poussoir, l'appareil passe en mode confort pour une durée réglable. Une fois cette temporisation écoulée, l'appareil repasse en mode nuit.

- Aucun programme:

La commutation entre le mode confort et le mode nuit s'effectue manuellement au moyen du poussoir.

### Schéma



= Connexion de charge

≡ Chauffage

1 = Interrupteur secteur MARCHE/ARRÊT 2 pôles

# Thermostat avec limiteur de température pour chauffage par le sol

# Domaine d'utilisation

Le thermostat avec limitation de température du sol 4275 est utilisé pour la régulation individuelle par pièce pour

- le chauffage de locaux avec limitation à une température du sol maxi-
- chauffages par le sol à eau chaude en combinaison avec des servomoteurs électrothermiques fermés sans courant.

### Données techniques

IP20 Type de protection Temperature ambiante 0 °C à +40 °C Tension nominale 230 V AC, 50 Hz Courant nominal 16 A  $\cos \varphi = 1$ 4 A  $\cos \varphi = 0.6$ 3,6 kW

Puissance de commutation Diff. de température de

commutation / hystérésis Réduction de température

Zone de réglage de température

Connexions bornes à vis Profondeur d'encastrement 38 mm Saillie au mur 10 mm

# Capteur de température (CTN) externe

Type de protection

-25 °C à +70 °C Température ambiante

PVC, 2 × 0,75 mm², longueur Câble de capteur 4 m, prolongeable jusqu'à 50 m au

moyen d'un câble compatible avec la tension secteur

env. 1 Kelvin

au choix 3 ou 5 Kelvin

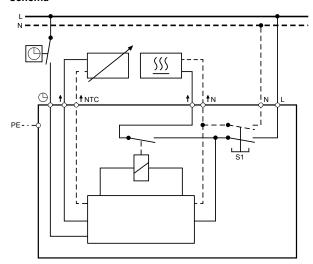
température ambiante 5...30 °C température du sol 20...50 °C

**Dimensions** longueur 20 mm, Ø 7,8 mm

# Caractéristiques

- Régulation de la température ambiante et limitation simultanée de la température du sol
- Limitation de la température du sol à une valeur maximale réglable
- Réduction nocturne, entrée pour interrupteur horaire externe
- LED indicatrice pour «Régulateur demande de chaleur» (LED rouge) et mode nuit (LED verte).

# Schéma



- = Connexion de charge
  - = Chauffage
- = Entrée pour la réduction de la température
  - = Interrupteur secteur MARCHE/ARRÊT 2 pôles

# Thermostat d'ambiance programmable avec écran

#### Domaine d'utilisation

Le thermostat d'ambiance programmable avec écran 4277 permet de réguler la température ambiante et/ou du sol. Le thermostat dispose de possibilités de connexion pour servomoteurs conventionnels pour chauffages à eau chaude (radiateurs, chauffage au sol, etc.) ou chauffages au sol électriques.

Simple à utiliser, le thermostat apprend grâce à la fonction Optimum Start (démarrage optimal) le temps dont votre chauffage a besoin pour atteindre la température de confort souhaitée. Un programme hebdomadaire et/ou de vacances vous permet de réduire la température ambiante pour économiser des coûts énergétiques lors de vos absences. Le thermostat rallume le chauffage juste à temps (Optimum Start) pour que votre logement soit agréablement chaud à votre retour.

IP20

#### Données techniques

Type de protection Température de service

-10 °C à +35 °C 230 V AC, 50 Hz Tension nominale Courant nominal 10 A  $\cos \varphi = 1$  $1 \text{ A } \cos \sigma = 0.6$ 

Tension assignée de tenue

Protection contre

les surtensions / la surcharge Puissance absorbée en veille

Zone de réglage

Connexions Service avec capteurs

externes à 25 °C Profondeur d'encastrement électronique < 0.5 W

aux choc

air ambiant +5 °C à +30 °C sol +5 °C à +50 °C

bornes à vis

NTC 2 k $\Omega$ , 10 k $\Omega$ , 15 k $\Omega$ , 33 k $\Omega$ 

4 kV

40 mm

# Capteur de température (CTN) externe)

Type de protection

-25 °C à +70 °C Température ambiante

Résistance nominale à 25 °C 33 kΩ

Câble de capteur PVC, 2 × 0,75 mm², longueur 4 m, prolongeable jusqu'à 10 m au

moyen d'un câble compatible avec la

tension secteur

Dimensions longueur 20 mm, O 7,8 mm

Le capteur de température externe 4200.NTC n'est pas compris dans la fourniture et doit être commandé séparément (E-No 439 900 000).

# Types d'utilisation

- Régulateur de température ambiante
- Le capteur de température interne détecte la température ambiante, le thermostat régule celle-ci à l'aide du chauffage d'ambiance raccordé.
- Régulateur de température du sol
- Le capteur de température externe détecte la température du sol, le thermostat régule celle-ci à l'aide du chauffage au sol électrique.
- Régulateur de température ambiante avec limiteur Le capteur de température interne détecte la température ambiante et régule celle-ci à l'aide du chauffage au sol raccordé. En même temps, le capteur de température externe surveille la température du sol et la maintient dans les limites de température minimale et maximale prédéfinies.

Cette variante est recommandée en particulier pour les sols en parquet ou stratifiés sensibles à la température ou en cas d'utilisation d'une source de chauffage supplémentaire (p. ex. cheminée).

### Caractéristiques

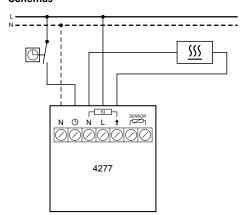
- Différents modes de fonctionnement avec des valeurs de consigne de température individuelles: mode confort, mode ECO (mode nuit), programme hebdomadaire, programme vacances, protection antigel
- Réduction de la température par commande externe Dans tous les types d'utilisation, un interrupteur externe ou un interrupteur horaire peut être raccordé pour la réduction de la température. La commutation interne des modes de fonctionnement est alors bloauée.
- Compatibilité
- Le thermostat 4277 est rétrocompatible avec les thermostats Feller classiques (exception: 4250 seulement on mode chauffache, sans 4250-24); il n'est donc pas nécessaire de poser de nouveaux câbles en cas de rénovation. Il peut aussi fonctionner avec des capteurs de température externes d'autres fabricants.
- Limitation de la température du sol
- Programmes hebdomadaires: 3 prédéfinis et 1 définissable avec l'app Feller Thermostat
- Optimum Start: la température est atteinte à l'heure réglée
- Programme vacances
- Détection de fenêtres ouvertes
- Horloge en temps réel, passage automatique à l'heure d'été et d'hiver
- Protection de vanne

# **App Feller Thermostat App**

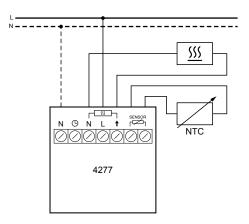


L'app Feller Thermostat, qui est disponible gratuitement dans la boutique en ligne, vous permet d'effectuer simplement la mise en service du thermostat avec votre smartphone.

# **Schémas**



Chauffage à eau chaude (avec réduction de la température externe)



Chauffage au sol électrique

= entrée pour réduction externe de la température = connexion de charge du chauffage

= connexion du capteur de température CTN

# Variateur, Régulateur, Potentiomètre, Régulateur de vitesse

# Aperçu des produits

	Charges Consommateur	LED	<b>₽</b>				<b>%</b>
Variateur universel rotatif LED 40200.LED Puissance: 4–400 W/VA Illuminable: OUI Fusible: électronique	R,L,C	Х	х	x	X	_	_
Module variateur universel LED 40200.LED.EB Puissance: 4–200 W/VA Fusible: électronique	R,L,C	x	Х	x	X	_	_
Variateur universel rotatif 40420.RLC Puissance: 20–420 W/VA Illuminable: OUI Fusible: électronique	R,L,C	_	х	х	Х	_	_
Variateur universel rotatif 40600.RLC Puissance: 20–600 W/VA Illuminable: OUI Fusible: électronique	R,L,C	_	X	X	Х	_	-
Variateur rotatif 40600.RL Puissance: 40–600 W/VA Illuminable: OUI Fusible: 6,3 A rapide	R,L	_	Х	х	_	_	_
Variateur rotatif 31000 Puissance: 60–1000 W/VA Illuminable: NON Fusible: électronique	R,L	_	Х	Х	_	_	_
Variateur rotatif 40300.RC Puissance: 20–300 W/VA Illuminable: OUI Fusible: électronique	R,C	_	Х	_	Х	_	_
Variateur rotatif 40600.RC Puissance: 20–600 W/VA Illuminable: OUI Fusible: électronique	R,C	_	Х	_	Х	_	_
Potentiomètre de puissance DALI Tunable White Puissance: 28 participants DALI max. Illuminable: NON Fusible: électronique	40085.DALI	_	_	_	_	avec BE DALI	_
Potentiomètre de puissance DALI-2 Tunable Whi Puissance: 28 participants DALI max. Illuminable: NON Fusible: électronique	te 40085.DALI.D2	_	_	_	_	avec BE DALI	_
Régulateur rotatif 1–10 V 40600.1-10V Puissance: 1–10 V 600 VA max. Illuminable: NON Fusible: 6,3 A rapide	_	_	_	_	_	avec BE 1–10 V	_
Régulateur de vitesse 40060.FAN Puissance: 20–400 VA Illuminable: NON Fusible: Fusible F4.0AH	<b>1</b> 00	_	_	_	_	_	Х

# Notes:

- La variation de la source de lumière doit être garantie par le fabricant de la lampe.
- En raison de normes insuffisantes, Feller SA ne peut pas garantir le bon fonctionnement de lampes LED ou à économie d'énergie régulables.
   Feller SA décline toute responsabilité en cas de dégât au variateur ou à la lampe.
- Les prises et les appareils électroménagers électroniques (aspirateur, installation stéréo, etc.) ne doivent pas être soumis à une variation!

# Note de sécurité

Une utilisation inappropriée peut conduire à un endommagement du variateur et de l'appareil.

Dans ce cas, Feller SA décline toute responsabilité et garantie.

# Variateur universel rotatif LED

40200.LED



### Domaine d'utilisation

Le variateur universel rotatif LED 40200.LED s'utilise pour enclencher et déclencher et faire varier la luminosité de charges ohmiques, inductives et capacitives telles que des lampes à incandescence, des lampes halogènes HT et des lampes halogènes BT ainsi que des lampes LED variables. Il fonctionne comme variateur par interruption de phase ou par commande de phase à reconnaissance automatique de charge. Il est résistant aux surcharges, aux courts-circuits, protégé contre la surchauffe et dispose d'une fonction d'allumage progressif.

La plage de variation peut être réglée et le mode de fonctionnement (de variation par interruption de phase à variation par commande de phase) peut si nécessaire être changé.

Le variateur rotatif peut être éclairé avec le set de recouvrement 920-40000.Fxx.SL... et le module LED 660.230V.LED...

#### Données techniques

Type de protection IP20

Tension nominale 230 V AC, 50 Hz
Puissance nominale 4–400 W/VA
Fusible électronique
Protection contre les surtensions
Profondeur d'encastrement 29 mm

# Types de charge

Lampes LED variables

 - mode RC
 4-200 W/VA

 - mode RL LED
 4-40 W/VA

 Lampes à incandescence
 4-400 W

 Lampes halogènes HT
 4-400 W

Lampes halogènes BT

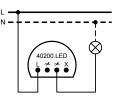
- avec transfo conventionnel 4–400 W/VA - avec transfo électronique 4–400 W/VA

### Note

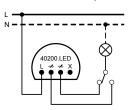
 Un mode de charge mixte (commutation et régulation de charges inductives et capacitives) n'est pas possible!

### **Schémas**

comme schéma 0



comme schéma 3 (inversion)



# Module variateur universel LED

40200.I FD.FB



#### Domaine d'utilisation

Le module variateur universel LED 40200.LED.EB s'utilise pour faire varier la luminosité de charges ohmiques, inductives et capacitives telles que des lampes à incandescence, des lampes halogènes HT et des lampes halogènes BT ainsi que des lampes LED variables.

Il fonctionne comme variateur par interruption de phase ou par commande de phase à reconnaissance automatique de charge. Il est résistant aux surcharges, aux courts-circuits, protégé contre la surchauffe et dispose d'une fonction d'allumage progressif. Grâce à une fonction mémoire, il mémorise la dernière valeur de luminosité réglée et la rappelle. Le module variateur est prévu pour être monté dans une boîte d'encastrement standard de 60 mm. La commande s'effectue à l'aide d'un contact à

L'installateur électricien peut régler la plage de variation et, si nécessaire, changer le mode de fonctionnement (de variation par interruption de phase à variation par commande de phase).

## Données techniques

Type de protection IP20

Tension nominale 230 V AC, 50 Hz

poussoir électromécanique (p. ex. 7563.AR.FMI).

Commande par contact à poussoir électroméc.

- nombre max. 3

- somme des sections de câble max. 20 m pour câble NYM à 3 conducteurs

Fusible électronique
Dimensions (I x h x p) 39,5 × 44,5 × 20 mm

# Types de charge

Lampes LED variables

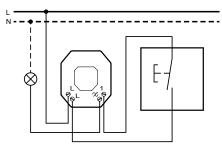
- mode RC 4–100 W/VA
- mode RL LED 4–20 W/VA
Lampes à incandescence 5–200 W
Lampes halogènes HT 5–150 W
Lampes halogènes BT

- avec transfo conventionnel 5–200 VA - avec transfo électronique 5–200 VA

# Notes

- Les interrupteurs à poussoir Feller qui ont été fabriqués après 2009 peuvent être transformés en contacts à poussoir.
- Un mode de charge mixte (commutation et régulation de charges inductives et capacitives) n'est pas possible!

# Schéma



# Notes

- Il est possible de raccorder au maximum 3 modules variateurs à une ligne protégée par un fusible 16 A.
- Plusieurs contacts à poussoir électromécaniques peuvent être raccordés en parallèle à un module variateur.

# Variateur universel rotatif

40420.RLC (420 W/VA) / 40600.RLC (600 W/VA)



### Domaine d'utilisation

Le variateur universel rotatif 40xx0.RLC est utilisé enclencher et déclencher et varier la luminosité de lampes à incandescence, lampes halogènes HT et lampes halogènes BT. Il fonctionne à variation par commande ou par interruption de phase, avec reconnaissance automatique de charge. Le variateur universel rotatif peut être éclairé avec le set de recouvrement 920-40000.Fxx.SL... et le module LED 660.230V.LED...

#### Données techniques

IP20 Type de protection Tension nominale 230 V AC **Fusible** électronique Protection contre les surtensions électronique Profondeur d'encastrement 29 mm

### Types de charges

Lampes à incandescence 20-420/600 W Lampes halogène HT 20-420/600 W

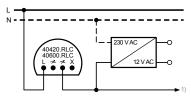
Lampes halogènes BT

- avec transfo conventionnel 20-420/600 W/VA - avec transfo électronique 20-420/600 W/VA

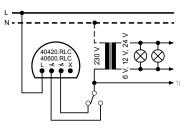
#### **Notes**

- Les lampes à économie d'énergie courantes et variables n'acceptent pas la variation de lumière.
- Un mode de charge mixte (commutation et régulation de charges inductives et capacitives) n'est pas possible!

comme schéma 0 avec transfo électronique



comme schéma 3 avec transfo conventionnel



1) vers d'autres transformateurs

# Variateur rotatif

40600.RL



# Domaine d'utilisation

Le variateur rotatif 40600.RL est utilisé pour enclencher et déclencher et varier la luminosité de lampes à incandescence, lampes halogènes HT et lampes halogènes BT avec transformateur conventionnel. Il fonctionne selon le principe de la variation par commande de phase.

Le variateur rotatif peut être éclairé avec le set de recouvrement 920-40000.Fxx.SL... et le module LED 660.230V.LED...

# Données techniques

IP20 Type de protection Tension nominale 230 V AC, 50 Hz Veille 93,6 mW **Fusible** 6,3 A rapide Profondeur d'encastrement 29 mm

### Types de charges

Lampes à incandescence 40-600 W Lampes halogène HT 40-600 W Lampes halogène BT

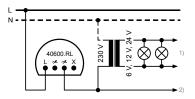
- avec transfo conventionnel 40-600 W/VA

#### Note

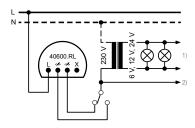
Les lampes halogènes BT avec transformateur électronique ne peuvent pas être commandées!

#### **Schémas**

comme schéma 0



# comme schéma 3



- 1) vers d'autres lampes
- 2) vers d'autres transformateurs

# Variateur rotatif

#### 31000



# Domaine d'utilisation

Le variateur rotatif 31000 est utilisé pour enclencher et déclencher et varier la luminosité de lampes à incandescence, lampes halogènes HT et lampes halogènes BT avec transformateur conventionnel. Il fonctionne selon le principe de la variation par commande de phase.

### Données techniques

Type de protection IP20 230 V AC, 50 Hz Tension nominale **Fusible** électronique Profondeur d'encastrement 35 mm

# Types de charges

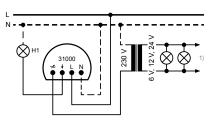
Lampes à incandescence 60-1000 W Lampes halogène HT 60-1000 W Lampes halogène BT

60-1000 W/VA - avec transfo conventionnel

#### Note

- Les lampes halogènes BT avec transformateur électronique ne peuvent pas être commandées!

#### Schéma



Lampe H1 ou à contact auxiliaire commuté, charge admissible jusqu'à 2 A pour  $\cos \varphi = 0.6$ 

# Variateur rotatif

40300.RC (300 W/VA) / 40600.RC (600 W/VA)



# Domaine d'utilisation

Le variateur rotatif 40×00.RC est utilisé pour enclencher et déclencher et varier la luminosité de lampes à incandescence, lampes halogènes HT et lampes halogènes BT avec transformateur électronique. Il fonctionne selon le principe de la variation par interruption de phase.

Le variateur rotatif peut être éclairé avec le set de recouvrement 920-40000.Fxx.SL... et le module LED 660.230V.LED...

#### Données techniques

IP20 Type de protection Tension nominale 230 V AC, 50 Hz **Fusible** électronique Protection contre les surtensions électronique Profondeur d'encastrement 29 mm

### Types de charges

Lampes à incandescence 20-300/600 W Lampes halogène HT 20-300/600 W

Lampes halogènes BT

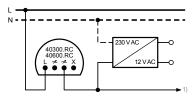
- avec transfo électronique 20-300/600 W/VA

#### **Notes**

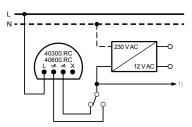
- Les lampes à économie d'énergie courantes et variables n'acceptent pas la variation de lumière.
- Les lampes halogènes BT avec transformateur électronique ne peuvent pas être commandées!

#### **Schémas**

comme schéma 0



### comme schéma 3



1) vers d'autres transformateurs électroniques

# Potentiomètre de puissance DALI Tunable White

40085.DALI

#### Domaine d'utilisation

Le potentiomètre de puissance DALI est utilisé pour commander la luminosité de luminaires à interface DALI et pour régler la température de couleur de luminaires équipés de DALI type de dispositif 8 pour Tunable White selon IEC 62386-209. Il peut fournir lui-même le courant de commande nécessaire quand il est connecté à la tension secteur (= fonctionnement actif) ou être alimenté directement à partir de la ligne de commande DALI (= fonctionnement passif).

Un potentiomètre de puissance DALI actif peut commander jusqu'à 28 participants DALI, à savoir 1 potentiomètre de puissance DALI passif et jusqu'à 27 BE DALI ou jusqu'à 28 BE DALI. Le montage parallèle de quatre potentiomètres de puissance DALI actifs permet de raccorder 112 participants DALI au maximum.

#### Données techniques

Type de protection
Tension nominale
Puissance absorbée
Consommation en veille
Tension nominale DALI
Courant de sortie
Courant de court-circuit
Réglage de température de couleur

Connexions
Nombre de participants DALI

Dispositifs de protection

Profondeur d'encastrement

IP20

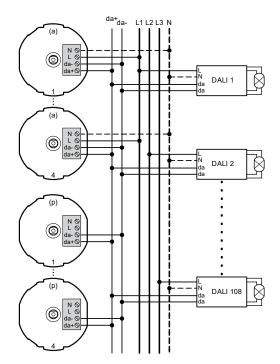
230 V AC, 50 Hz 2,0 W max. 145 mW 16 V DC (typ.) 56 mA max. 61 mA max. 2000–10000 K bornes à vis 1–4 mm²

28 max.

longueur de ligne max.: 300 m coupe-circuit électronique:

IEC 60669-2-1

26 mm

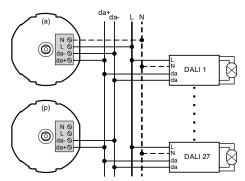


4 potentiomètres de puissance DALI actifs (a) pour 4 potentiomètres de puissance DALI passifs (p) et jusqu'à 4\*27=108 BE DALI (= au total 112 participants DALI maximum).

# **Fonction**

Le potentiomètre de puissance DALI convertit des mouvements de rotation et des pressions sur le bouton rotatif en commandes DALI correspondantes. Si plusieurs potentiomètres de puissance DALI sont branchés en parallèle, ce sont les commandes du dernier potentiomètre actionné qui sont valables, tous les autres potentiomètres de puissance reçoivent également les commandes. Il est donc possible de changer de point de commande à tout moment sans effets secondaires gênants, comme par exemple des sauts de luminosité.

# **Schémas**



1 potentiomètre de puissance DALI actif (a) pour 1 potentiomètre de puissance DALI passif (p) et jusqu'à 27 BE DALI (= au total 28 participants DALI maximum).

### Notes

- La ligne de commande ne doit pas former une boucle fermée.
- La longueur totale de la ligne de commande ne doit pas dépasser 300 m.
- Lors de la connexion de la ligne de commande aux potentiomètres de puissance DALI, veiller à la polarité correcte des câbles.
- Lors de la connexion de la ligne de commande aux participants DALI, il n'est pas nécessaire de respecter une polarité spéciale des bornes.
- Il est interdit d'installer plus de quatre potentiomètres de puissance DALI actifs (c.-à-d. connectés au secteur) dans le même circuit de commande.

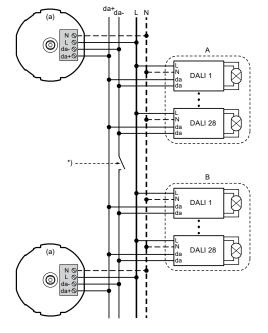


Schéma pour pièce divisible avec respectivement un potentiomètre de puissance DALI actif (a) pour jusqu'à 28 BE DALI. Il est également possible d'installer en option 1 potentiomètre de puissance DALI passif et jusqu'à 27 BE DALI par pièce (non indiqué). Le débranchement unipolaire de la ligne de commande par l'intermédiaire du contact terminal est possible. Lequel des deux fils des commande est commuté (ou les deux en même temps) (da+ et/ou da-) est sans importance.

# Potentiomètre de puissance DALI-2 Tunable White

40085.DALI.D2

### Domaine d'utilisation

Le potentiomètre de puissance DALI-2 est utilisé pour commander la luminosité de luminaires à interface DALI et pour régler la température de couleur de luminaires équipés de DALI type de dispositif 8 pour Tunable White selon IEC 62386-209. Le potentiomètre de puissance DALI-2 fournit le courant de commande nécessaire pour jusqu'à 28 participants DALI. Lors de la mise en service, il est possible de régler et d'enregistrer la luminosité de base minimale ainsi que les valeurs limites de la température de couleur.

Le potentiomètre de puissance DALI-2 fonctionne comme un maître unique DALI-2 et ne doit pas être combiné avec d'autres commandes DALI.

# Données techniques

Type de protection IP20 230 V AC, 50 Hz Tension nominale Puissance absorbée 2,0 W max. 16 V DC (typ.) Tension nominale DALI Courant de bus admissible 250 mA max. Courant de bus garanti 56 mA Courant de court-circuit 61 mA max. Réglage de température de couleur 2000-10000 K Connexions bornes à vis 1-4 mm²

Nombre de participants DALI 28 max.

longueur de ligne max.: 300 m Dispositifs de protection coupe-circuit électronique:

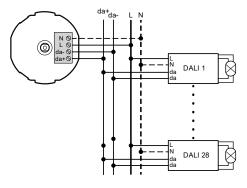
IEC 60669-2-1 26 mm

Profondeur d'encastrement

#### **Fonction**

Le potentiomètre de puissance DALI-2 convertit des mouvements de rotation et des pressions sur le bouton rotatif en commandes DALI correspondantes. Il est également possible de régler et d'enregistrer une luminosité d'allumage fixe.

# Schéma



Potentiomètre de puissance DALI-2 pour jusqu'à 28 participants DALI

### **Notes**

- La ligne de commande ne doit pas former une boucle fermée.
- La longueur totale de la ligne de commande ne doit pas dépasser
- Lors de la connexion de la ligne de commande aux potentiomètres de puissance DALI-2, veiller à la polarité correcte des câbles.
- Lors de la connexion de la ligne de commande aux participants DALI, il n'est pas nécessaire de respecter une polarité spéciale des bornes.

# Régulateur rotatif 1-10 V

40600.1-10V (600 VA)

#### Domaine d'utilisation

Le régulateur rotatif 40600.1-10V est utilisé pour allumer, éteindre et commander (variation de luminosité) les tubes fluorescents et les lampes économie d'énergie avec ballast électronique (BE). Cette tâche est assurée par un potentiomètre électronique à une entrée de commande 1-10 V.

### Données techniques

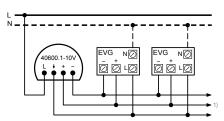
IP20 Type de protection Tension nominale 230 V AC, 50 Hz 1 V DC min. - 10 V DC max. Tension de commande Courant de commande 20 mA max. à 10 V 200 mA max. à 1 V

6,3 A rapide Profondeur d'encastrement 29 mm

# Types de charges

Ballasts électroniques (BE) 600 VA à 1,7 A 10 BE max. (1 tube 58 W)

### Schéma



1) vers d'autres ballasts électroniques

# Note

Faire attention au courant d'enclenchement maximal des ballasts électroniques.

# Régulateur de vitesse

40600.FAN



### Domaine d'utilisation

Le régulateur de vitesse 40060.FAN est employé pour réguler des s moteurs électriques monophasés, de type à induction ou à pôles fendus. La commande avec un régulateur de vitesse n'est cependant judicieuse que dans les cas où la puissance doit être régulée, par exemple sur des ventilateurs, vibreurs, mélangeurs ou convoyeurs à bande.

### Données techniques

Type de protection -5 °C à +35 °C Température de service 230 V AC, 50 Hz Tension nominale 20-400 VA Charge nominale Charge à la sortie commutée 2 A max., cos φ 0,6 Fusible F4.0AH

Protection court-circuit Protection contre les surtensions Connexions

bornes à vis 1,5-2,5 mm² Profondeur d'encastrement 29 mm

Types de charge

Consommateur inductif 20-400 VA

# Réduction de charge

Si vous ne montez pas le régulateur de vitesse dans une boîte d'encastrement de taille 1 individuelle, la charge maximale admissible se réduit en raison de la dissipation de chaleur réduite.

électronique

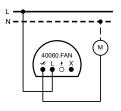
<ul> <li>dans boîtier pour mur creux *)</li> </ul>	25 %
<ul> <li>plusieurs dans une combinaison ENC *)</li> </ul>	25 %
- comme appareil APP	30 %
<ul> <li>dans combinaison APP double</li> </ul>	30 %
<ul> <li>dans combinaison APP triple</li> </ul>	50 %

<sup>\*)</sup> ajouter la réduction de la charge pour plusieurs facteurs.

- Ne convient pas pour des appareils sur lesquels la puissance doit être maintenue même avec un réglage minimal du régulateur (par exemple pour des machines-outils).
- Les prises et les appareils électroménagers électroniques (aspirateur, installation stéréo, etc.) ne doivent pas être soumis à une régulation!

Une utilisation inappropriée peut conduire à un endommagement du régulateur de vitesse et de l'appareil. Dans ce cas, Feller décline toute responsabilité et garantie.

# Schéma



# Luminaire d'orientation et de décoration LED

620-230 und 620-24

### Domaine d'utilisation

Les luminaires d'orientation et de décoration remplissent essentiellement les fonctions suivantes:

- éclairage d'une pièce/d'un lieu
- affichage d'informations d'état
- guidage signalisation d'un chemin/lieu
- décoration d'une pièce/d'un lieu

Pour la représentation d'informations (textes, pictogrammes), il est possible de placer une feuille imprimée interchangeable derrière la fenêtre frontale plate, qui sera éclairée par derrière au moyen de LED. La luminosité est réglable.

Le luminaire d'orientation et de décoration du type 620-230 se raccorde au réseau d'installation électrique domestique de 230 V AC.

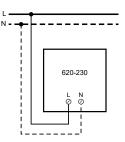
Le type 620-24 par contre est conçu pour les applications en très basse tension (24 V DC).

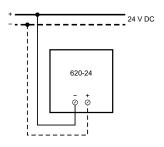
ATTENTION: Les luminaires d'orientation et de décoration ne peuvent pas être soumis à variation. Les luminaires d'orientation et de décoration et/ou le variateur risquent d'être détruits en cas de fonctionnement sur un variateur.

### Données techniques

Type de protection	IP20
Tension nominale	
- type 620-230	230 V AC, 50 Hz
- type 620-24	24 V DC
Puissance	1,2 W
Connexions	bornes à vis
Profondeur d'encastrement	32 mm

# **Schémas**





# Détecteurs de mouvement & de présence

	pirios eco			pirios
	pirios 180 eco 54180.R	pirios 180 eco plus 54180.RT	pirios 360R eco 54360.R	pirios 180 44180
Design	EDIZIOdue, STAN	DARDdue		EDIZIOdue
Туре	Détecteurs de mo	uvement	Détecteurs de mouvement	Détecteurs de mouvement
Genre de montage	Monté au mur, ENC, AP	Monté au mur, ENC, AP	Monté au plafond, ENC, AP	Monté au mur, ENC, AP
Type de protection	IP20	IP20	IP20	IP20
Champs de détection	180°	180°	360°	180°
	1,1 m	6'	2,5 m	1,1 m ca. 4 m
	180*	<b>→ 3</b>	tan.  ↓  rad.	180° tan.

Interconnection	non	non	oui
Actionneurs	- Relais	– Relais	<ul> <li>Relais 1 canal</li> <li>Variateur universel</li> <li>Variateur 1–10 V</li> <li>Variateur DALI</li> <li>Slave</li> <li>UNI</li> </ul>
Exemples de domaines d'application	<ul><li>Entrées</li><li>Garages</li><li>Caves</li><li>Pièces de rangement</li></ul>	<ul> <li>Entrées</li> <li>Corridors</li> <li>Garages</li> <li>Caves</li> <li>Pièces de rangement</li> </ul>	<ul> <li>Porches</li> <li>Corridors</li> <li>Cages d'escalier</li> <li>Zones empruntées brièvement</li> </ul>

pirios 360 / pirios 360P 44360	pirios 180 44180	pirios 360 / pirios 360P 44360	pirios 130 44130
	NEVO		
Détecteurs de mouvement et de présence	Détecteurs de mouvement	Détecteurs de mouvement et de présence	Détecteurs de mouvement
Monté au plafond, ENC, AP	Monté au mur, ENC, AP	Monté au plafond, ENC, AP	Montage mural ou au plafond, ENC, AP
IP20	IP55, résistante à l'essence, à l'huile, à l'acétone et au méthanol	IP55, résistante à l'essence, à l'huile, à l'acétone et au méthanol	IP54, résistante à l'essence, à l'huile, à l'acétone et au méthanol
360°	180°	360°	130°
2,5 m	1,1m cs. 4 m	2,5 m	2,5 m
Détecteurs de mouvement  2,5 m  Tad.  Ø 6 m  Ø 8 m	tan.	Détecteurs de mouvement  2,5 m  tan.	10 m 8 m 10 m
Détecteurs de présence		Détecteurs de présence	
oui	oui	oui	oui
<ul> <li>Relais 1 canal</li> <li>Variateur universel</li> <li>Variateur 1–10 V</li> <li>Variateur DALI</li> <li>Slave</li> <li>UNI</li> <li>Relais 2 canaux (présence)</li> <li>Slave (présence)</li> </ul>	<ul> <li>Relais 1 canal</li> <li>Variateur universel</li> <li>Variateur 1–10 V</li> <li>Variateur DALIr</li> <li>Slave</li> </ul>	<ul> <li>Relais 1 canal</li> <li>Variateur universel</li> <li>Variateur 1–10 V</li> <li>Variateur DALI</li> <li>Slave</li> <li>Relais 2 canaux (présence)</li> <li>Slave (présence)</li> </ul>	<ul> <li>Relais 1 canal</li> <li>Variateur universel</li> <li>Variateur 1–10 V</li> <li>Variateur DALI</li> <li>Slave</li> </ul>
<ul> <li>Entrées</li> <li>Corridors</li> <li>Cages d'escalier</li> <li>Garages</li> <li>Caves</li> <li>Bureaux</li> <li>Salles de réunion</li> <li>Salles de cours</li> <li>Toilettes</li> </ul>	<ul> <li>Abords des bâtiments</li> <li>Terrasses et entrées de garage</li> <li>Garages souterrains</li> <li>Toilettes</li> <li>Douches</li> <li>Laboratoires</li> <li>Grandes cuisines</li> <li>Blanchisseries</li> <li>Laiteries</li> </ul>	<ul> <li>Abords des bâtiments</li> <li>Terrasses et entrées de garage</li> <li>Garages souterrains</li> <li>Toilettes</li> <li>Douches</li> <li>Laboratoires</li> <li>Grandes cuisines</li> <li>Blanchisseries</li> <li>Laiteries</li> </ul>	– Corridors – Entrées de garage

# Détecteur de mouvement pirios 180 R eco

### Domaine d'utilisation

Le détecteur de mouvement s'utilise pour commuter un ou plusieurs consommateurs (p. ex. des luminaires) sur détection d'un mouvement. Il détecte, grâce à son capteur infrarouge passif, les personnes dans des zones et pièces occupées brièvement. La sortie éclairage peut également être activée manuellement en appuyant sur un contact à poussoir externe raccordé à une entrée poussoir.

Le détecteur de mouvement a un angle de détection de 180° et est utilisé pour le montage mural, p. ex. à la place des contacts à poussoir.

# Données techniques

Critère de commutation

Tension nominale Courant nominal de sortie Puissance absorbée **Fusible** Profondeur d'encastrement Saillie au mur

mouvement et luminosité commutation manuelle

230 V AC, 50 Hz 10 A 0,4 W

aucun, protection de ligne 16 A max.

34 mm 11 mm

Types de charge

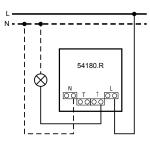
Lampes LED Lampes halogènes HT Lampes halogènes BT - avec transfo conventionnel - avec transfo électronique Lampes à économie d'énergie

Ballasts électroniques (BE)

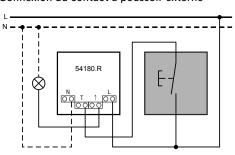
150 W/VA (20 pièces max.) 1800 W

1200 W/VA 600 W/VA 600 W/VA 600 W/VA

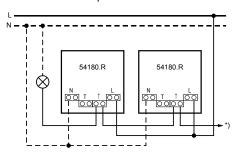
### **Schémas**



# Connexion du contact à poussoir externe



# Extension de champ



# Détecteur de mouvement pirios 360 R eco

#### Domaine d'utilisation

Le détecteur de mouvement s'utilise pour commuter un ou plusieurs consommateurs (p. ex. des luminaires) sur détection d'un mouvement. Il détecte, grâce à son capteur infrarouge passif, les personnes dans des zones et pièces occupées brièvement. La sortie éclairage peut également être activée manuellement en appuyant sur un contact à poussoir externe raccordé à une entrée poussoir.

Le détecteur de mouvement a un angle de détection de 360° et il est utilisé pour le montage au plafond.

#### Données techniques

Critère de commutation mouvement et luminosité commutation manuelle 230 V AC, 50 Hz Tension nominale Courant nominal de sortie 10 A

0,4 W Puissance absorbée **Fusible** aucun, protection de ligne 16 A max. Profondeur d'encastrement 34 mm Saillie au mur 15 mm

Types de charge

Lampes LFD

Lampes halogènes HT Lampes halogènes BT - avec transfo conventionnel

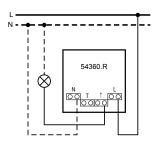
- avec transfo électronique Lampes à économie d'énergie Ballasts électroniques (BE)

150 W/VA (20 pièces max.)

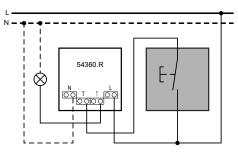
1800 W

1200 W/VA 600 W/VA 600 W/VA 600 W/VA

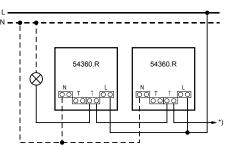
### Schémas



# Connexion du contact à poussoir externe



# Extension de champ



# Détecteur de mouvement pirios 180 R eco plus

#### Domaine d'utilisation

Le détecteur de mouvement s'utilise pour commuter un ou plusieurs consommateurs (p. ex. des luminaires) sur détection d'un mouvement et manuellement. La commutation sur détection d'un mouvement a lieu à l'aide d'un capteur infrarouge passif, la commutation manuelle par le biais du contact à poussoir intégré et/ou d'un contact à poussoir externe raccordé à l'entrée poussoir.

Le détecteur de mouvement a un angle de détection de 180° et est utilisé pour le montage mural, p. ex. à la place des contacts à poussoir. Il peut fonctionner en mode automatique (enclenchement et déclenchement automatiques) ou en mode semi-automatique (enclenchement manuel, déclenchement automatique).

#### Données techniques

Critère de commutation

Tension nominale Courant nominal de sortie Puissance absorbée Fusible Profondeur d'encastrement Saillie au mur mouvement et luminosité commutation manuelle

230 V AC, 50 Hz 10 A 0,4 W aucun, protection de ligne 16 A max.

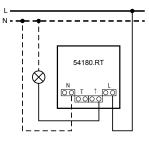
34 mm 14 mm

Types de charge Lampes LED

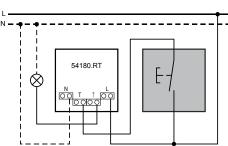
Lampes halogènes HT Lampes halogènes BT - avec transfo conventionnel - avec transfo électronique Lampes à économie d'énergie Ballasts électroniques (BE) 150 W/VA (20 pièces max.) 1800 W

1200 W/VA 600 W/VA 600 W/VA

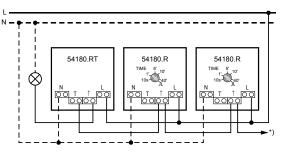
#### Schémas



#### Connexion du contact à poussoir externe



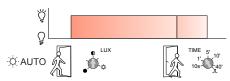
#### Extension de champ



#### Modes de service

Le détecteur de mouvement peut être utilisé dans différents modes de service:

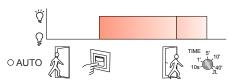
#### Mode automatique



Un capteur de luminosité est intégré dans le détecteur de mouvement. Lorsque la luminosité ambiante devient inférieure au seuil de luminosité réglé LUX, la sortie est activée dès qu'un mouvement est détecté. Le consommateur reste sous tension aussi longtemps que des mouvements sont détectés, puis pour une durée complémentaire TIME réglée. Après l'allumage, le capteur ne tient plus compte de la luminosité ambiante.

Si la luminosité ambiante est plus grande que le seuil de luminosité LUX réglé, le détecteur de mouvement ne s'allume pas automatiquement dès qu'un mouvement est détecté. Le consommateur peut néanmoins être enclenché en appuyant brièvement sur le contact à poussoir. Il reste enclenché aussi longtemps que des mouvements sont détectés, puis pour la durée complémentaire réglée (TIME).

#### Mode semi-automatique



Le détecteur de mouvement ne s'allume pas automatiquement lorsqu'un mouvement est détecté. Le consommateur peut néanmoins être enclenché en appuyant brièvement sur le contact à poussoir. Il reste enclenché aussi longtemps que des mouvements sont détectés, puis pour la durée complémentaire réglée (TIME).

#### Commande par le contact à poussoir

L'appui sur un contact à poussoir permet toujours de commuter le consommateur.

Appui long sur le contact à poussoir: ENCL perm./DECL perm.

Un appui long sur le contact à poussoir (> 2 secondes) règle l'état de commutation actuel à 4 heures (la durée peut être modifiée avec l'app Feller pirios eco). Au bout de 4 heures, le détecteur de mouvement revient en mode réglé. L'option «ENCL permanent/DECL permanent» est très utile si vous souhaitez allumer ou éteindre (en mode automatique) le consommateur pendant une période prolongée, sans interruption.

Dès que l'option «ENCL permanent/DECL permanent» a été activée, ce message s'affiche pendant 2 secondes par un clignotement rapide de la LED des lentilles (L). Pendant les 4 prochaines heures, un bref clignotement toutes les 5 secondes rappelle le réglage choisi (l'indication de mouvement actif est ignorée pendant cette période). Vous pouvez interrompre prématurément la fonction «ENCL permanent/DECL permanent» en appuyant brièvement sur le contact à poussoir.

## Détecteur de mouvement pirios Relais 1 canal

#### Domaine d'utilisation

Les détecteurs de mouvement à infrarouge passifs pirios sont utilisés pour commuter un ou plusieurs consommateurs (p.ex. des luminaires ou des minuteries) sur détection d'un mouvement. Ils détectent les personnes qui se déplacent dans des zones ou pièces occupées brièvement.

#### Données techniques

Critères de commutation

#### Réglages

- SENS (sensibilité)
- FUNC
- LUX (seuil de luminosité)
- TIME 🔆 (temporisation)

Tension nominale

Courant nominal de la sortie Puissance absorbée Profondeur d'encastrement

Types de charges

Lampes à incandescence Lampes halogène HT Lampes halogène BT

- avec transfo conventionnel - avec transfo électronique

Lampes à économie d'énergie Ballasts électroniques (BE)

#### mouvement et luminosité

-/+
off / test
10 à 2000 Lux /
indépendant de la luminosité
10 s à 40 min

∏ IMPULSION
on= 500 ms / off= 30 s
230 V AC, 50 Hz

7 mA, 230 V AC, 50 Hz 7 mA, 230 V AC

10 A 0,4 W

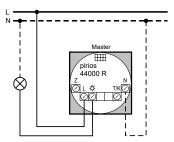
IP20: 23 mm / IP55: 16 mm

2300 W 2300 W

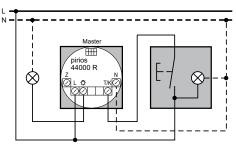
1500 W/VA 600 W/VA 600 W

600 W (11 × 54 W, 17 × 35 W, 21 × 28 W)

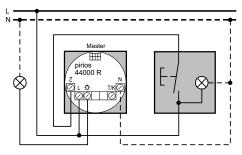
#### Schémas



#### Fonction de poussoir Encl./Eco-Décl



#### Fonction de poussoir Redéclenchement



## Détecteur de mouvement pirios Variateur universel

#### Domaine d'utilisation

Les détecteurs de mouvement à infrarouge passifs pirios sont utilisés pour commuter et varier un ou plusieurs consommateurs (p.ex. des luminaires) sur détection d'un mouvement. Ils détectent les personnes qui se déplacent dans des zones ou pièces occupées brièvement.

La valeur de variation peut être réglée avec le poussoir. La valeur de variation réglée est activée lors de la détection de mouvement suivante.

#### Données techniques

Critères de commutation mouvement et luminosité

Réglages

- SĒNS (sensibilité) - / +
- FUNC off / test
- LUX (seuil de luminosité) 10 à 2000 Lux /

indépendant de la luminosité - TIME ∰ (temporisation) 10 s à 40 min

\(\sigma\) (temporisation) \(\sigma\) \(\sigma\) \(\sigma\) \(\sigma\) (temporisation) \(\sigma\) \(\sigma\)

- DIM (valeur de variation) 0 % jusqu'à 100 %

Tension nominale 230 V AC, 50 Hz Entrées 7 mA, 230 V AC

Courant nominal de la sortie 1,8 A Puissance absorbée 0,4 W

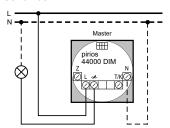
Profondeur d'encastrement IP20: 23 mm / IP55: 16 mm

#### Types de charges

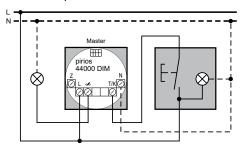
Lampes à incandescence 25–420 W Lampes halogène HT 25–420 W Lampes halogène BT

- avec transfo conventionnel 25–420 W/VA - avec transfo électronique 25–420 W/VA

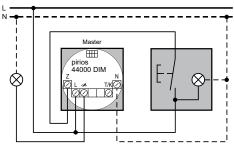
#### Schémas



#### Fonction de poussoir Encl./Eco-Décl



#### Fonction de poussoir Redéclenchement



## Détecteur de mouvement pirios Variateur 1-10 V

#### Domaine d'utilisation

Les détecteurs de mouvement à infrarouge passifs pirios sont utilisés pour le montage au plagond pour commuter et varier des tubes fluorescents et des lampes à économie d'énergie commandés par ballasts électroniques (BE) variables sur détection d'un mouvement. Ils détectent les personnes qui se déplacent dans des zones ou pièces occupées brièvement.

La valeur de variation peut être réglée avec le poussoir. La valeur de variation réglée est activée lors de la détection de mouvement suivante.

#### Données techniques

Critères de commutation mouvement et luminosité

Réglages

- SENS (sensibilité) - FUNC off / test - LUX (seuil de luminosité) 10 à 2000 Lux /

indépendant de la luminosité - TIME - (temporisation) 10 s à 40 min

 $\prod$  IMPULSION

on= 500 ms / off= 30 s - A DIM (valeur de variation) 0 % jusqu'à 100 %

Tension nominale

230 V AC, 50 Hz 7 mA, 230 V AC Entrées Courant nominal de la sortie 2,6 A

Puissance absorbée 0,4 W Sortie régulée 1-10 V

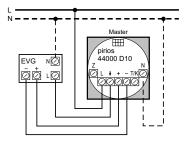
Courant 100 µA à 100 mA, séparé galvaniquement Profondeur d'encastrement IP20: 23 mm / IP55: 16 mm

Types de charges

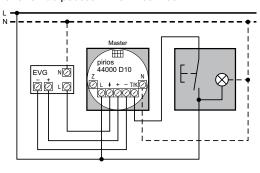
Ballasts électroniques (BE)

(11 × 54 W, 17 × 35 W, 21 × 28 W)

#### **Schémas**



Fonction de poussoir Encl./Eco-Décl



Fonction de poussoir Redéclenchement

- analogue au variateur DALI

## Détecteur de mouvement pirios Variateur DALI

#### Domaine d'utilisation

Les détecteurs de mouvement à infrarouge passifs pirios sont utilisés pour le montage au plafond pour commuter un ou plusieurs ballasts électroniques (BE) à interface DALI sur détection d'un mouvement. Ils détectent les personnes qui se déplacent dans des zones ou pièces occupées brièvement.

Le variateur DALI délivre le courant de commande nécessaire et peut commander par Broadcast (cadence de répétition: toutes les 5 seconds) jusqu'à 25 ballasts DALI. La valeur de variation peut être réglée avec le poussoir. La valeur de variation réglée est activée lors de la détection de mouvement suivante.

#### Données techniques

mouvement et luminosité Critères de commutation

Réglages

- SENS (sensibilité) - FUNC off / test - LUX (seuil de luminosité) 10 à 2000 Lux /

indépendant de la luminosité

- TIME - (temporisation) 10 s à 40 min ☐ IMPULSION

on= 500 ms / off= 30 s DIM (valeur de variation) 0 % jusqu'à 100 %

Tension nominale 230 V AC, 50 Hz 7 mA, 230 V AC Entrées

2 W max. avec 25 BE DALI Puissance absorbée

Connexion DALI DA, DA

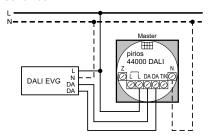
(limitation électronique du courant) longueur de ligne max.: 300 m

Profondeur d'encastrement IP20: 23 mm / IP55: 16 mm

Types de charges

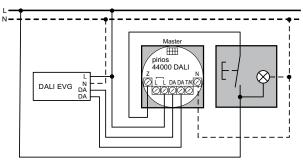
Ballasts électroniques DALI 25 max.

#### **Schémas**



Fonction de poussoir Encl./Eco-Décl - analogue au variateur 1-10 V

#### Fonction de poussoir Redéclenchement



## Détecteur de mouvement pirios Slave

#### Domaine d'utilisation

Le pirios SLA sert à étendre le champ de détection du Master (association simple). Il signale un mouvement au Master, mais ne commute lui-même aucune charge. Le Master décide en fonction du seuil de luminosité si la charge doit être commutée.

#### Données techniques

Détection mouvement / indépendamment

de la luminosité

Réglages

- SENS (sensibilité) - .

- FUNC off / auto / test

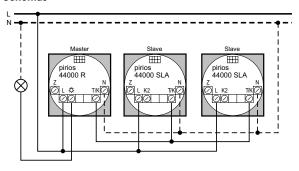
- LUX réserve aux futures applications

Tension nominale 230 V AC, 50 Hz

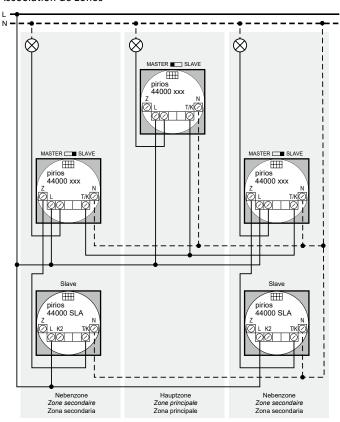
Puissance absorbée 0,4 W

Profondeur d'encastrement IP20: 23 mm / IP55: 16 mm

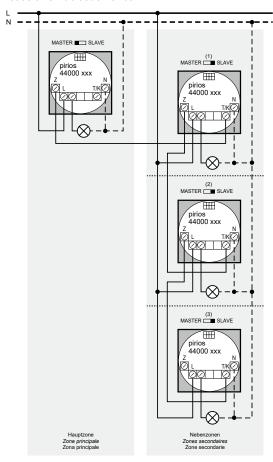
#### Schémas



#### Association de zones



#### Association de sous-zones



## Détecteurs de présence pirios 360P Relais 2 canaux

#### Domaine d'utilisation

Les détecteurs de présence à infrarouge passifs 360P pirios pour montage au plafond s'utilisent pour la commutation d'un ou plusieurs consommateurs (p.ex. éclairages ou ventilateurs) sur détection d'un mouvement et de lumière. Ils détectent des personnes présentes dans des bureaux, des salles de classe, des toilettes, etc.

#### Données techniques

Critères de commutation

- 8

#### Réglages

- SENS (sensibilité)
- FUNC
- LUX (seuil de luminosité)
- TIME (temporisation)
- HLK & (temporisation)

Tension nominale Entrées

Courant nominal de la sortie Puissance absorbée Profondeur d'encastrement

Types de charges

Lampes à incandescence Lampes halogène HT Lampes halogène BT

- avec transfo conventionnel - avec transfo électronique Lampes à économie d'énergie Ballasts électroniques (BE)

mouvement et luminosité mouvement

off / test 10 à 2000 Lux / indépendant de la luminosité 10 s à 40 min □ IMPULSION on= 500 ms / off= 30 s 1 min à 90 min  $\Pi$  IMPULSION on= 500 ms / off= 30 s a partir de 5 min, un retard à l'enclenchement est actif

230 V AC, 50 Hz 7 mA, 230 V AC 10 A

0,4 W

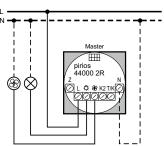
IP20: 23 mm / IP55: 16 mm

2300 W 2300 W

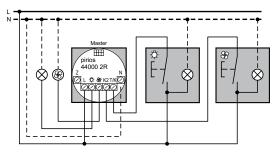
1500 W/VA 600 W/VA 600 W

600 W (11 × 54 W, 17 × 35 W, 21 × 28 W)

#### **Schémas**



#### Fonction de poussoir Encl./Eco-Décl



## Détecteurs de présence pirios 360P Slave

#### Domaine d'utilisation

Le pirios SLA (Slave) sert à étendre le champ de détection du pirios 2R (association simple). Il signale un mouvement au pirios 2R, mais ne commute lui-même aucune charge. Le pirios 2R décide en fonction de la luminosité ambiante qu'il mesure lui-même et du seuil de luminosité si la charge doit être commutée.

#### Données techniques

Détection mouvement / en fonction de la luminosité

#### Réglages

- SENS (sensibilité)
- FUNC
- LUX (seuil de luminosité)

Profondeur d'encastrement

indépendant de la luminosité Tension nominale Puissance absorbée

230 V AC, 50 Hz

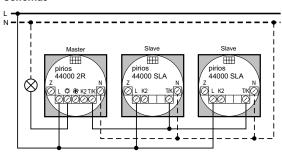
0,4 W

off / auto / test

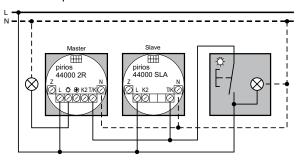
10 à 2000 Lux /

IP20: 23 mm / IP55: 16 mm

#### **Schémas**



#### Fonction de poussoir Encl./Eco-Décl



## Détecteur de mouvement pirios UNI

#### Domaine d'utilisation

Les détecteurs de mouvement à infrarouge passifs pirios UNI sont utilisés pour la commande de systèmes externes sur détection d'un mouvement. Ils détectent les personnes qui se déplacent dans des zones ou pièces occupées brièvement.

Un capteur de luminosité est intégré dans le pirios UNI. Lorsque la luminosité ambiante devient inférieure au seuil de luminosité réglé, la sortie éclairage (LIGHT Output) est activée dès qu'un mouvement est détecté. Le contact reste activé aussi longtemps que des mouvements sont détectés, puis pour une durée complémentaire réglable. Après l'enclenchement, le capteur ne tient plus compte de la luminosité ambiante. La sortie CVC (HLK Output) ne commute que sur détection d'un mouvement.

Le pirios UNI est doté d'une interface UNI avec une entrée-sortie à séparation galvanique qui est destinée au raccordement à des circuits très basse tension. En application autonome, il est utilisé pour la commande de systèmes externes sur détection d'un mouvement. En fonction IMPULSION, une impulsion est envoyée toutes les 30 secondes à la sortie éclairage tant que des mouvements sont détectés.

#### Données techniques

Critères de commutation

- 🌣 mouvement et luminosité
- 🍪 mouvement, temporisation
10 s fixe

Réglages

- SENS (sensibilité) - / +
- FUNC off / test
- LUX (seuil de luminosité) 10 à 2000 Lux /

\_ indépendant de la luminosité

- TIME  $\clubsuit$  (temporisation) 10 s à 40 min  $\Pi$  IMPULSION

on= 500 ms / off= 30 s

Tension nominale 12–48 V DC, 12–36 V AC Puissance absorbée 0,4 W

Contacts (LIGHT Output et HLK Output)

- Tension nominale 5–48 V DC, 5–36 V AC
- Courant nominal 1–100 mA DC/AC
- Tension d'isolement 1500 V AC

ext. Bouton (Encl./Éco-Décl.) poussoir avec contact de travail

(fermeture)

- Tension d'isolement 1500 V AC Profondeur d'encastrement 28 mm

## Détecteurs de présence pirios 360P UNI

#### Domaine d'utilisation

Les détecteurs de présence à infrarouge passifs pirios 360P UNI sont utilisés pour un montage au plafond pour la commande de systèmes externes sur détection d'un mouvement et de lumière. Ils détectent des personnes présentes dans des bureaux, des salles de classe, des toilettes, etc.

Un capteur de luminosité est intégré dans le pirios 360 P UNI. Lorsque la luminosité ambiante devient inférieure au seuil de luminosité réglé, la sortie éclairage (LIGHT Output) est activée dès qu'un mouvement est détecté. Le contact reste activé aussi longtemps que des mouvements sont détectés, puis pour une durée complémentaire réglable. Après l'allumage, le capteur ne tient plus compte de la luminosité ambiante. La sortie CVC (HLK Output) ne commute que sur détection d'un mouvement.

Le pirios 360 P UNI est doté d'une interface UNI avec une entrée-sortie à séparation galvanique qui est destinée à une connexion à des circuits très basse tension. En application autonome, il est utilisé pour la commande de systèmes externes sur détection d'un mouvement. En fonction IM-PULSION, une impulsion est envoyée toutes les 30 secondes à la sortie éclairage tant que des mouvements sont détectés.

#### Données techniques

Critères de commutation

- 🔆 mouvement et luminosité mouvement

Réglages

- SENS (sensibilité) -/+
- FUNC off / test
- LUX (seuil de luminosité) 10 à 2000 Lux /

indépendant de la luminosité (IMF ☼ (temporisation) 10 s à 40 min

- TIME  $\circlearrowleft$  (temporisation) 10 s à 40 min  $\prod$  IMPULSION on= 500 ms / off= 30 s - HLK  $\circledast$  (temporisation) 10 nmin  $\mathring{}$  10 s à 40 min  $\mathring{}$  11 min à 90 min

∏ IMPULSION

on= 500 ms / off= 30 s a partir de 5 min, un retard à l'en-

Tension nominale 12–48 V DC, 12–36 V AC

Puissance absorbée 0,4 W

Contacts (LIGHT Output et HLK Output)

- Tension nominale 5–48 V DC, 5–36 V AC
- Courant nominal 1–100 mA DC/AC
- Tension d'isolement 1500 V AC

ext. Bouton (Encl./Éco-Décl.) poussoir avec contact de travail

(fermeture) 1500 V AC

clenchement est actif

Profondeur d'encastrement 28 mm

- Tension d'isolement

# Détecteur de mouvement & de présence UNI

### Données techniques du pirios 44000 UNI

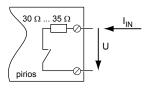
Power 1248VDC 1236VAC	$\bigcirc$	
	$\bigcirc$	

Tension nominale	U <sub>min</sub> =	U <sub>max</sub> =	U <sub>min</sub> = 12 V DC	U <sub>max</sub> =
	12 V AC	36 V AC		48 V DC
Courant nominal:				
Etat de repos	6 mA	10 mA	3 mA	5 mA
par canal ON	+ 6 mA	+ 8 mA	+ 4 mA	+ 4 mA

Exemple: alimentation 12 V DC, poussoir sur la même alimentation et appuyé, 1 canal actif I<sub>TOT</sub> = 3 mA + 1 mA + 4 mA = 8 mA

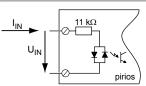
### Puissance absorbée: < 400 mW





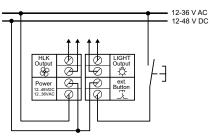
Sortie fermée:  $I_{IN \text{ max}} = jusqu'à 100 \text{ mA}$ Sortie ouverte:  $U = U_{\min} \dots U_{\max}$ 





Poussoir appuyé: $U_{IN} = U_{min} \dots U_{max}$ Poussoir ouvert:  $U_{IN} < 1 \text{ V}$  $I_{IN} < 100 \text{ } \mu\text{A}$ 

#### Schéma



HLK Output sortie CVC (uniquement sur détection de mouvement, TIME fixe 10 s)

LIGHT Output sortie éclairage Power alimentation

ext. Button fonction de poussoir Encl./Éco-Décl. (commande simple - fermeture)

Tous les contacts sont sans potentiel!

## Notes explicatives pirios

Les appareils de la famille pirios (excl. pirios eco) se composent d'un capteur (détection de mouvement, mesure de luminosité) et d'un actionneur (commutation de puissance, connexion). Ils sont compatibles entre eux et s'utilisent seuls ou en association.

Les Masters pirios sont le «cerveau» d'une installation pirios. Ils commutent la charge en fonction des valeurs réglées directement ou via une minuterie externe. Le pirios SLA (Slave) sert à étendre le champ de détection du pirios Master (association simple). Il signale un mouvement au pirios Master, mais ne commute lui-même aucune charge. Le pirios Master décide en fonction du seuil de luminosité si la charge doit être commutée.

Le pirios possède une entrée poussoir externe permettant de connecter des poussoirs zeptrion et contacts à poussoir électromécaniques Feller pour la commande manuelle de la sortie éclairage (longueur max. de la liaison aux poussoirs: 100 m).

#### Désignations

Master Détecteur pour la commutation de puissance Slave Détecteur pour l'extension de champ, sans com-

mutation de puissance

Master dans une association de zones avec Appareil principal

commutateur DIP sur MASTER (commute de la puissance dans la zone principale d'une associa-

tion de zones)

Appareil secondaire Master dans une association de zones avec

commutateur DIP sur SLAVE (commute de la puissance dans la zone secondaire d'une associa-

tion de zones)

Champ de détection d'un détecteur Champ

Zone Champ de détection de plusieurs détecteurs (en

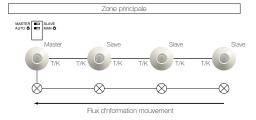
association de zones)

#### Règles de base

- Le Master et les Slaves sont toujours reliés entre eux par T/K. Un Master permet la connexion de 10 Slaves au maximum. Le placement du Master devrait toujours être fait dans la zone la plus sombre.
- Les appareils pirios ne sont pas utilisables pour des applications de sécurité.

#### Association simple

Plusieurs détecteurs sont nécessaires pour la couverture de grands champs. En général, on utilise un Master pour commuter les consommateurs et 1 à 10 Slaves (pirios SLA). Le Master est monté dans le secteur où on sait par expérience qu'il fait le plus sombre, les autres secteurs sont couverts par des Slaves. Si quelqu'un se déplace dans le champ de détection de l'association, le Master allume la lumière dans toute la pièce s'il mesure une luminosité ambiante insuffisante.



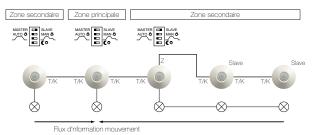
#### Flux d'informations:

- Le Slave détecte un mouvement et envoie l'information sur T/K
- Les Slaves intermédiaires reçoivent l'information mouvement sur T/K et la retransmettent sur T/K
- L'appareil principal reçoit l'information mouvement sur T/K et commute l'actionneur (pas de retransmission)

#### Association de zones

Pour la détection et l'éclairage de différentes zones d'éclairage, la pièce est divisée en une zone principale et plusieurs zones secondaires. On monte un Master dans chaque zone, le détecteur de la zone principale étant configuré comme appareil principal et les détecteurs des zones secondaires comme appareil secondaire. Si quelqu'un se déplace dans la zone secondaire, la zone principale est enclenchée en même temps si une luminosité ambiante trop faible y est mesurée. Tout le chemin de la zone secondaire vers la zone principale est ainsi éclairé («éclairage de guidage»). Un mouvement dans la zone principale ne déclenche la commutation que dans la zone principale.

Le champ de détection de la zone principale et des zones secondaires peut être étendu au moyen de Slaves.

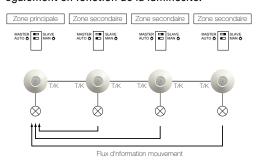


L'information mouvement circule toujours de la zone secondaire vers la zone principale:

- Le Slave détecte un mouvement et envoie l'information sur T/K
- Les Slaves intermédiaires reçoivent l'information mouvement sur T/K et la retransmettent sur T/K
- L'appareil secondaire reçoit l'information mouvement sur Z, commute son actionneur et retransmet l'information sur T/K
- L'appareil secondaire détecte un mouvement, commute son actionneur et envoie l'information sur T/K
- L'appareil principal reçoit l'information mouvement sur T/K et commute l'actionneur (pas de retransmission)

#### Association d'étages

Dans l'association d'étages, une cage d'escalier est divisée en différentes zones. Dans chaque zone, la luminosité est mesurée séparément et la lumière allumée en cas de besoin. Si quelqu'un pénètre dans une zone secondaire équipée d'un appareil secondaire (p. ex. le 2ème étage), la lumière s'y allume en fonction de la luminosité. En même temps, le besoin de luminosité est signalé à l'appareil principal dans la zone principale (p. ex. rez-de-chaussée) et celui-ci commute également en fonction de la luminosité.

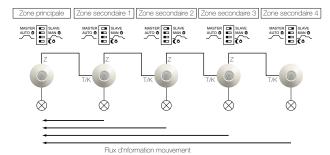


L'information mouvement circule de chaque zone secondaire directement vers la zone principale:

- L'appareil secondaire détecte un mouvement, commute son actionneur et envoie l'information sur T/K
- Les appareils secondaires intermédiaires reçoivent l'information mouvement sur T/K et la retransmettent sur T/K
- L'appareil principal reçoit l'information mouvement sur T/K et commute l'actionneur (pas de retransmission)

#### Association de sous-zones

Dans l'association de sous-zones, un long couloir est divisé en une zone principale et plusieurs zones secondaires (sous-zones) adjacentes. Si l'on emprunte le couloir depuis la zone principale vers les zones secondaires, seules les zones dans lesquelles on pénètre sont éclairées. Si quelqu'un se déplace dans une zone secondaire, la zone principale et toutes les zones secondaires intermédiaires sont éclairées en même temps.



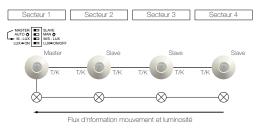
L'information mouvement circule de chaque zone secondaire à la zone secondaire suivante jusqu'à la zone principale

- L'appareil secondaire détecte un mouvement, commute son actionneur et envoie l'information sur T/K
- Les appareils secondaires intermédiaires reçoivent l'information mouvement sur Z, commutent leur actionneur et retransmettent l'information sur T/K
- L'appareil principal reçoit l'information mouvement sur T/K et commute l'actionneur (pas de retransmission)

#### Association de luminosité

Pour la détection de la luminosité, la pièce est divisée en plusieurs secteurs de luminosité. Le Master (pirios P 2R) est monté dans un secteur quelconque, les autres secteurs sont couverts par des Slaves (pirios P SLA). Si quelqu'un se trouve dans un secteur dans lequel une luminosité ambiante trop faible est mesurée, le Slave correspondant envoie une demande de lumière au Master. Celui-ci allume la lumière dans toute la pièce, indépendamment de la luminosité ambiante qu'il mesure lui-même. Si quelqu'un se trouve dans un secteur dans lequel la luminosité ambiante est suffisante, le Slave signale seulement le mouvement. Le Master n'allume la lumière que s'il mesure lui-même une luminosité ambiante insuffisante.

Dans l'association de luminosité, Master et Slaves peuvent être placés librement indépendamment des conditions d'éclairage car chaque appareil mesure la luminosité individuellement.



#### Flux d'informations:

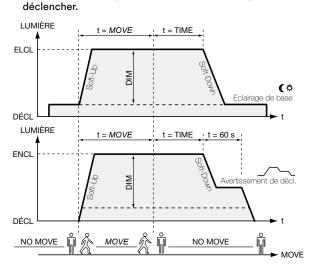
- Le Slave détecte un mouvement et la luminosité et envoie l'information sur T/K
- Les Slaves intermédiaires reçoivent l'information mouvement et luminosité sur T/K et la retransmettent sur T/K
- L'appareil principal reçoit l'information mouvement et luminosité sur T/K et commute l'actionneur (pas de retransmission)

#### Fonctions de poussoir

- Encl./Éco-Décl. (fonction économie)
- La connexion d'un poussoir à commande simple à la borne T/K du Master permet d'allumer et éteindre la lumière manuellement. La lumière reste allumée tant qu'un mouvement est détecté. Si la lumière est allumée et qu'un poussoir est actionné, la lumière s'éteint et la détection de mouvement est neutralisée pendant env. 5 secondes.
- Redéclenchement
- La connexion d'un poussoir à commande simple à la borne Z du Master permet d'allumer la lumière manuellement et de démarrer la temporisation. Si la lumière est déjà allumée, la temporisation réglée redémarre à chaque appui sur le poussoir (redéclenchement).
- ENCL permanent (4h) / DECL permanent (4h) La connexion d'un poussoir scène zeptrion à la borne T/K du Master permet à un appel de scène de provoquer la commutation de l'actionneur pendant 4 heures (ENCL ou DECL, selon la programmation de la scène). Pendant ce temps, luminosité ambiante et mouvement sont ignorés. Cet état peut être annulé par un appui normal sur chacun des poussoirs connectés. Le détecteur revient alors au fonctionnement normal.
- ENCL/DECL tant que mouvement
   La connexion d'un poussoir zeptrion à commande double à la borne
   T/K ou la borne Z du Master permet d'enclencher ou déclencher la
   charge manuellement. Cet état persiste tant qu'un mouvement est détecté ou que la temporisation n'est pas terminée. Le détecteur revient
   ensuite au fonctionnement normal.

#### Fonctions de variation

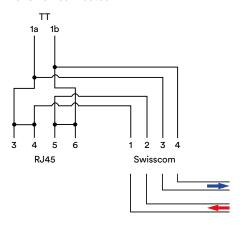
- Éclairage de base
- L'éclairage de base s'enclenche ou se déclenche automatiquement dès que la valeur de luminosité réglée est dépassée vers le haut ou vers le bas. Dès qu'un mouvement est détecté, l'éclairage monte progressivement jusqu'à la valeur réglée. S'il n'y a plus de mouvement après une certaine durée de temporisation, la charge est progressivement réglée jusqu'à la valeur de l'éclairage de base.
- Domaines d'utilisation: idéalement aux couloirs publics, p. ex. dans des hôpitaux, des hôtels ou des EMS où il faut un éclairage de base permanent, mais où la pleine luminosité n'est pas nécessaire.
- Avertissement de déclenchement
   La charge est mise progressivement sous tension jusqu'à la valeur préréglée par un mouvement et compte tenu du seuil de luminosité préréglé. Lorsque plus aucun mouvement n'est détecté, l'éclairage baisse tout d'abord jusqu'à 50 % de la valeur réglée, pour ensuite se



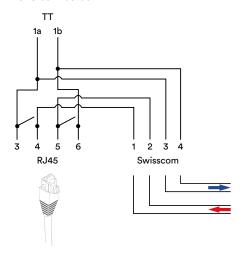
## Internet à bande large (DSL)

1130-128

#### RJ45 non connectée



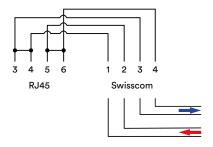
#### RJ45 connectée



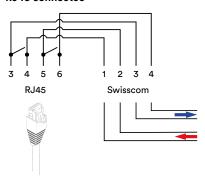
## Prise de recirculation VoIP

1131-403

#### RJ45 non connectée



#### RJ45 connectée



## Unités de commande Re:control pour l'installation Revox Multiroom

#### Affichage murale EDIZIOdue (4217.M)

L'affichage mural 4217.M montre les principales fonctions et informations dans la pièce principale et dans la pièce voisine. L'idéal est de combiner l'affichage mural 4217.M avec la commande murale 4218.M, ceci autorisant une commande simple et logique de l'installation musicale.

Les combinaisons murales Feller 4217/4218.XXX.2X1 sont fournies avec un câble de raccordement.

Revox recommande comme interface avec l'installation principale M51 ou l'amplicateur de pièce voisine M219 l'utilisation de prises RJ45 lTplus® 8 pôles blindées (simple 1198-118.XXX.ITS, double 1198-428.XXX.ITS). Les boîtes de raccordement 1900-0 ou les prises audio 1106-XX sont recommandées pour les câbles de haut-parleurs.

#### Données techniques

Type de protection Connexions Câble

Longueurs de câbles

Consommation de courant

IP20

connecteur à fiches vissable câble d'installation U72 ABG 1 × 4 × 0,5 mm² blindé

avec la commande murale 4218.M: 30 m max.

avec l'amplificateur de pièce voisine

Revox M219: 100 m max.

avec la gestion de source Revox M51: 100 m max.

Revox M51: de 30 à 50 mA (de l'arrêt à la luminosité max.)

Revox M219: de 50 à 100 mA (de l'arrêt à la luminosité max.)

#### Commande murale EDIZIOdue (4218.M)

La commande murale 4218.M permet la télécommande individuelle de l'installation multipièces Revox M51 dans la pièce principale et à partir des pièces voisines. L'idéal est de combiner la commande murale 4218.M avec l'affichage mural 4217.M, ceci autorisant une commande simple et logique de l'installation musicale.

Les combinaisons murales Feller 4217/4218.XXX.2X1 sont fournies avec un câble de raccordement.

Revox recommande comme interface avec l'installation principale M51 ou l'amplicateur de pièce voisine M219 l'utilisation de prises RJ45 lTplus® 8 pôles blindées (simple 1198-118.XXX.ITS, double 1198-428.XXX.ITS). Les boîtes de raccordement 1900-0 ou les prises audio 1106-XX sont recommandées pour les câbles de haut-parleurs.

#### Données techniques

Type de protection

connecteur à fiches vissable Connexions Câble câble d'installation U72 ABG 1 × 4 × 0,5 mm² blindé

Longueurs de câbles avec l'affichage mural 4217.M:

30 m max.

avec l'amplificateur de pièce voisine

Revox M219: 30 m max.

avec la gestion de source Revox M51:

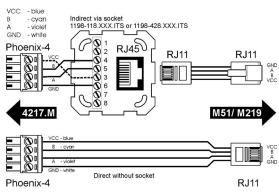
30 m (selon interface IR M201)

Consommation de courant 17 mA

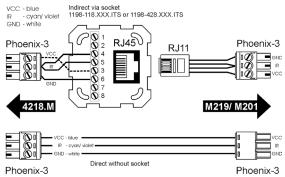
Mode parallèle 5 commandes murales max, montées

en parallèle

#### Schéma



#### Schéma



## **Command murale REVOX Voxnet**

4218.V

#### Domaine d'utilisation

La commande murale Voxnet 4218.V permet la télécommande individuelle du système multiroom Voxnet de Revox. Le raccordement s'effectue à l'amplificateur multiroom Voxnet 219 par une borne de connexion Phoenix à 3 pôles.

Revox recommande comme interface avec l'amplificateur multiroom Voxnet 219 l'utilisation de prises RJ45 lTplus® 8 pôles blindées (simple: 1198-118.XXX.ITS, double 1198-428.XXX.ITS). Les boîtes de raccordement 1900-0 ou les prises audio 1106-XX sont recommandées pour les câbles de haut-parleur.

#### Données techniques

Type de protection IP20

Connexions connecteur à fiches vissable

Interrupteurs DIL conf. usine 1: IR on

2: LED on 3: non affecté/off 4: non affecté/off

Câble câble d'installation U72 ABG

1 × 4 × 0,5 mm² blindé

Longueur maximale de câble 100 m (à l'amplificateur multiroom

Voxnet 219)

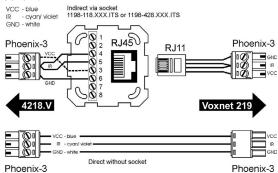
Consommation de courant 17 mA

Mode parallèle 2 commandes murales max. montées

en parallèle 20 mm

Profondeur d'encastrement 20 m

#### Schéma



## Système signaux d'appel BWE

#### Domaine d'utilisation

Le système signaux d'appel BWE est un système composé d'une station de table, d'un transformateur et d'une station de porte qui permet de transmettre d'une manière très simple des états par une liaison filaire. Il peut indiquer à un visiteur des états tels que «Occupé», «Attendez» ou «Entrez». Le système signaux d'appel BWE permet de former un groupe de 2 stations de table et 2 stations de porte au maximum. Il est possible de commander des fonctions supplémentaires telles que ENCL/DECL lumière ou MONT/DESC stores à l'aide des trois touches UNI.

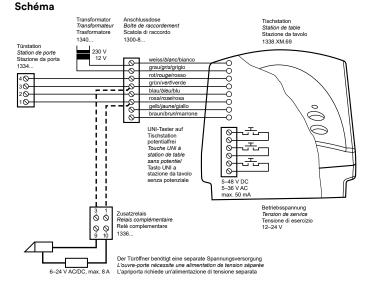
#### Données techniques Données du système

Nombre d'appareils dans le groupe max. 2 stations de porte max. 2 stations de table

#### Station de table

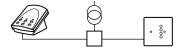
Type de protection Alimentation Pouvoir de coupure des touches UNI Dimension  $(I \times h \times p)$  IP20 12-24 V AC, 150 mA max 5-48 V DC ou 5-36 V AC

I<sub>touche</sub> = 50 mA 110 × 90 × 70 mm

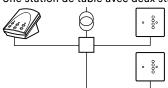


#### Variantes de raccordement

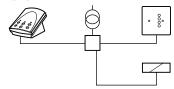
Une station de table avec une station de porte



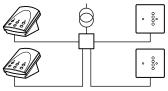
Une station de table avec deux stations de porte



Une station de table avec une station de porte et relais complémentaire



Deux stations de table avec deux stations de porte



Les deux conducteurs jaune et brun des stations de table doivent être reliés ensemble.

### Boîte de sol BDV

La boîte de sol trouve des applications partout où le mur est éloigné ou inexistant pour des raisons architecturales (p. ex. baie vitrée, loft, etc.). Elle s'utilise de préférence dans la construction de logements de standing (construction neuve, rénovations), dans les bâtiments à usage professionnel (petits bureaux, cabinets médicaux, entreprises de restauration, etc.) ainsi que dans les bâtiments à usage multiple (salles polyvalentes, etc.) pour des raisons de sécurité (fils faisant trébucher) et esthétiques (fouillis de câbles).

La boîte de sol est disponible dans les variantes:

- BDVK.B: boîte de sol à fleur avec couvercle à charnière
- BDVK.A: boîte de sol en saillie avec couvercle à charnière
- BDVE.B: boîte de sol à fleur avec couvercle rapporté

Aucune des variantes ne laisse apparaître des vis dans le champ de vision. La sortie de câble résistante au piétinement empêche un éventuel cisaillement des câbles.







BDVK.A BDVK.B

BDVE.B

Le couvercle à charnière en acier chromé est disponible dans les La boîte de sol peut être montée dans des chapes flottantes (en mortier lié au ciment ou au sulfate ce calcium) ou des faux planchers. Dans le cas de revêtements de sol textiles s'effilochant facilement, la pose d'une boîte de sol en saillie avec couvercle à charnière (BDVK.A)

Grâce à la possibilité de combiner différentes services, la boîte de sol permet un usage polyvalent. La cuvette à appareil existe dans les exécutions suivantes:

- 3 x FLF avec découpes pour 3 appareils FLF
- 1x FM /1x FLF avec découpes pour 1 appareil FM et 1 appareil FLF

A partir d'une hauteur de plancher de 120 mm, il est possible de monter tous les appareils Feller FM et FLF. Exemples:

- prises 230 V pour lampes sur pied, four à raclette (sous la table à manger), aquarium, etc.
- boîtes de communication pour TV/radio, téléphonie, réseaux
- prises RJ45 pour système multimédia

Sans appareil, la boîte de sol peut aussi être utilisée comme sortie de câble pour systèmes comme des systèmes de home-cinéma, son surround, etc.

Le montage de la boîte de sol est simple et s'intègre facilement dans le déroulement du chantier. Un dispositif de mise de niveau intérieur permet un alignement exact par rapport au revêtement de sol aussi bien en hauteur (BDVK: jusqu'à 25 mm, BDVE: jusqu'à 30 mm), dans le plan (x/y ±5 mm) qu'en position (α jusqu'à 4°). Il est possible d'orienter simplement plusieurs boîtes de sol l'une par rapport à l'autre afin qu'elles soient bien alignées et présentent la même distance.

#### Caractéristiques

- Sortie de câble résistante au piétinement
- Mise de niveau possible pendant le montage
- Accompagne automatiquement l'affaissement du sol
- Boîte d'encastrement avec fixation extérieure, aides au positionnement et entrées de tubes pour tubes d'installation Ø 20 mm et Ø 25 mm
- résistance à la température: -5 °C à +60 °C (temporairement jusqu'à +100 °C)
- Pas de ponts phoniques et donc pas de transmission des bruits

Toutes les parties métalliques conductrices de la boîte de sol sont reliées ensemble et réunies en un point. Le câble de connexion du conducteur de protection qui est fixé au cadre porteur doit être inclus dans la mise à la terre côté chantier.

#### Données techniques

Type de protection

Dimensions extérieures visibles

Profondeur intérieure cuvette Capacité de charge

montage à fleur: 130 × 130 mm montage en saillie: 154 × 154 mm

62 mm

100 kg par boîte de sol

#### Planification

Les informations sur la nature et l'épaisseur du futur sol doivent être disponibles dès la phase de planification de l'installation électrique.

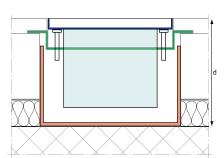
#### Chape flottante

Revêtement de sol

Chape

Couche de séparation / couche isolante

Support (dalle de béton)



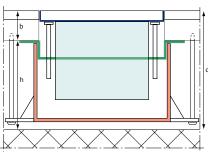
Faux plancher

Revêtement de sol

Plaque de support

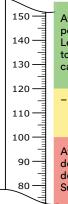
Vide

Support



Si la boîte de sol est montée dans des faux planchers, il faut commander séparément le lot de vis pour montage en faux plancher (934-BDV).

En général, il est possible de monter la boîte de sol dans des chapes flottantes (en mortier lié au ciment ou au sulfate de calcium) ou des faux planchers (planchers d'installation) d'une hauteur d = 120 mm. L'épaisseur de plaque maximale pour les faux planchers est de b = 60 mm, et l'hauteur du vide minimale est de h = 95 mm.



Avec une épaisseur de sol d = 120 mm et plus, il est possible de monter tous les appareils Feller FM et FLF. Les boîtes de communication avec câbles multimédias torsadés blindés (de cat. 5) ont besoin de plus de place à cause des rayons de courbure minimaux plus grands.

- Avec une épaisseur de sol d = 105 mm à 120 mm, il est possible de monter seulement certains appareils Feller (voir le tableau)

Avec une épaisseur de sol d = moins de 100 mm, la boîte de sol peut être utilisée si elle est encastrée dans la dalle de béton. Si vous avez des questions, contactez notre Support Technique.

## Boîte de sol BDV Possibilités de combinaison

Le tableau ci-dessous indique les hauteurs de montage minimales avec câbles ¹) (en mm). Pour les câbles multimédias (de cat. 5), tenez compte des rayons de courbure minimaux à respecter. BDVK: avec couvercle à charnière | BDVE: avec couvercle rapporté

	BDVK	BDVE		BDVK	BDVE
3x T13 ————————————————————————————————————	<sub>-</sub> 111	119	3x T13 1x T13	111	119
1x T25 aveugle	_ 111	119	3x T13  2x RJ45 (ITplus)	111	119
1x T13/aveugle  RTV <sup>2)</sup>	_ 111	119	RTV 1x T13	111	119
1x T13/1x T13 	_ 147	155	2x RJ45/2x RJ45  1x T13	141	149
haut-parleur 1x T13	<sub>-</sub> 111	119			

1) distance minimale entre support (dalle de béton) et niveau fini du revêtement de sol

2) pas dans la gamme Feller

Feller AG

Postfach Bergstrasse 70 8810 Horgen T 0844 72 73 74 E customercare.feller@feller.ch www.feller.ch

#### Feller SA

Agence Suisse Romande Caudray 6 1020 Renens T 0844 72 73 74 E customercare.feller@feller.ch www.feller.ch









